85STE JAARGANG No. 237 DONDERDAG 10 OKTOBER 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Oliebelangen VS in Peru genaast

LIMA — Het nieuwe bewind in Peru heeft gisteren besloten de olievelden en -installaties te La Brea en Parinas, die eigendom zijn van de Amerikaanse maatschappij International Petroleum Company, te naasten. De velden die in het noordwesten van Peru liggen, zullen door militairen worden bezet. Het personeel zal normaal aan het werk kunnen blijven, maar de onderneming zal worden beheerd door de Peruviaanse staatsoliemaatschappij, aldus het betrokken decreet.

Omstreden zaak meer dan 40 jaar slepende

De nieuwe president, generaal Juan Velasco Alvaredo, maakte het besluit in een rede voor radio en televisie bekend. Zijn regering had eind vorige week het contract geannuleerd, dat het vorige kabinet onder president Belaunde Terry in augustus met de PIC had gesloten. Volgens deze overeenkomst waren de betrokken olievelden onder staatstoezicht gesteld. Meningsverschillen over beweerde onregelmatigheid in het contract veroorzaakten de politieke crisis, die tot de militaire staatsgreep van vorige week donderdag leidde.

President Belaunde Terry was met de IPC — een dochtermaatschappij van de Standard Oil of New Jersey — overeengekomen dat de Amerikaanse onderneming de exploitatie zou voortzetten, totdat de Peruviaanse staatsolieraad zelf in staat zou zijn voor de exploitatie te zorgen.

Toen Belaunde Terry aan de macht kwam, had hij beloofd de bewuste olievelden binnen drie maanden te zullen nationaliseren. Daartoe strekkende voorstellen strandden echter in de volksvertegenwoordiging waar de oppositie in beide huizen de meerderheid bezat. De oliekwestie is in Peru al meer dan veertig jaar een omstreden politieke zaak.

NAOC

DE ANTILLEN zijn rijk aan organisaties en stichtingen die direct of indirect betrokken zijn bij de sport. Over een aantal van deze instellingen hangt een waas van geheimzinnigheid. Een duidelijk voorbeeld hiervan is het hoogste sportorgaan in de Antillen, het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité. Het bestuur van dit comité houdt de pers angstvallig zoveel mogelijk buiten al zijn activiteiten.

Indien het bestuur het raadzaam acht om de publiciteitsmedia zo weinig mogelijk in te schakelen is het zijn goed recht. Maar men moet niet uit het oog verliezen dat het eveneens het recht van de bevolking is om op de hoogte gesteld te worden van de activiteiten van het NAOC aangezien dit comité bij het afvaardigen van ploegen naar het buitenland belangrijke financiële steun krijgt van de regering. Deze steun, die in de vorm van een subsidie wordt gegeven, is gemeenschapsgeld. De gemeenschap levert het geld op voor het uitzenden van een ploeg en het heeft dientengevolge het volle recht om te horen of te lezen wat er met het geld wordt gedaan. We laten hier buiten beschouwing dat wij nog nooit een jaarverslag van het NAOC aangeboden hebben gekregen.

Gistermorgen vertrok de Antilliaanse ploeg naar de olympische spelen welke in Mexico worden gehouden. Ter gelegenheid van het vertrek van de sportlui werd dinsdag een afscheidsavond georganiseerd in het Flamboyant Beach hotel, waarbij een minister aanwezig was. De minister sprak de vertrekkende sportlui toe en ook de chef de mission maakte van de gelegenheid gebruik om enkele woorden te spreken.

De pers werd niet uitgenodigd en haar aanwezigheid was kennelijk ook niet gewenst. Een verslaggever die toevallig te horen kreeg dat er iets te doen was in Flamboyant Beach hotel, spoedde zich naar dit hotel toe, aangezien dit belangrijk nieuws was voor lezers. Maar groot was zijn verbazing toen een van de onder-voorzitters van het NAOC hem vroeg wat hij kwam doen en wie hem had uitgenodigd. Wegsturen kon men hem niet, zodat hij mocht blijven en zijn werk kon doen. Uit het bovenstaande blijkt wel dat men hier niet te maken heeft met een vergissing, maar dat de pers doelbewust werd geweerd. Temeer daar wij dinsdagmorgen nog telefonisch contact hebben gehad met de betrokken onder-voorzitter die met geen woord repte over wat die avond zou gebeuren. Wij vinden dit een hoogst ongezonde situatie waarin zo snel mogelijk verandering dient te komen.

Arubaan arbiter bij VS-Canada

ORANJESTAD — De bij de Internationale voetbalfederatie (FIFA) aangesloten Arubaanse scheidsrechter Frans Figaroa werd uitgenodigd om zondag in Toronto (Canada) de voetbalwedstrijd tussen de Verenigde Staten en Canada te leiden. De wedstrijd is geldig voor de voorronden van het wereldkampioenschap. De heer Figaroa vertrekt zaterdag en keert maandag reeds terug.

Moelele terechtgesteld

KINSJASA — De Kongolese rebellenleider Pierre Moelele is gisteren door een vuurpeloton terechtgesteld, zo heeft radio-Kinsjasa meegedeeld.

Volgens een voor de radio voorgelezen communiqué was een vergadering van het kabinet en het politieke bureau van de regeringspartij door president Moboetoe van de executie op de hoogte gebracht. Tot de terechtstelling was volgens de bekendmaking besloten, omdat in het naburige Kongo-Brazzaville een commando was gevormd van aanhangers van Moelele met de bedoeling Kongo-Kinsjasa binnen te dringen. Dit was op 30 september ontdekt, de dag nadat de rebellenleider naar Kinsjasa was teruggekeerd.

De 39-jarige Moelele keerde vrijwillig van zijn ballingschap in Kongo-Brazzaville terug, nadat hem was meegedeeld dat hem niets zou overkomen. Hij verkeerde in de veronderstelling dat hij zou profiteren van de in augustus afgekondigde amnestie. Moelele, een van de leiders van de opstand van 1963 en 1964, werd dinsdag door drie hoge militairen ter dood verordeeld. Zijn gratieverzoek werd nog dezelfde dag afgewezen.

Staatsgreep in Saigon verijdeld

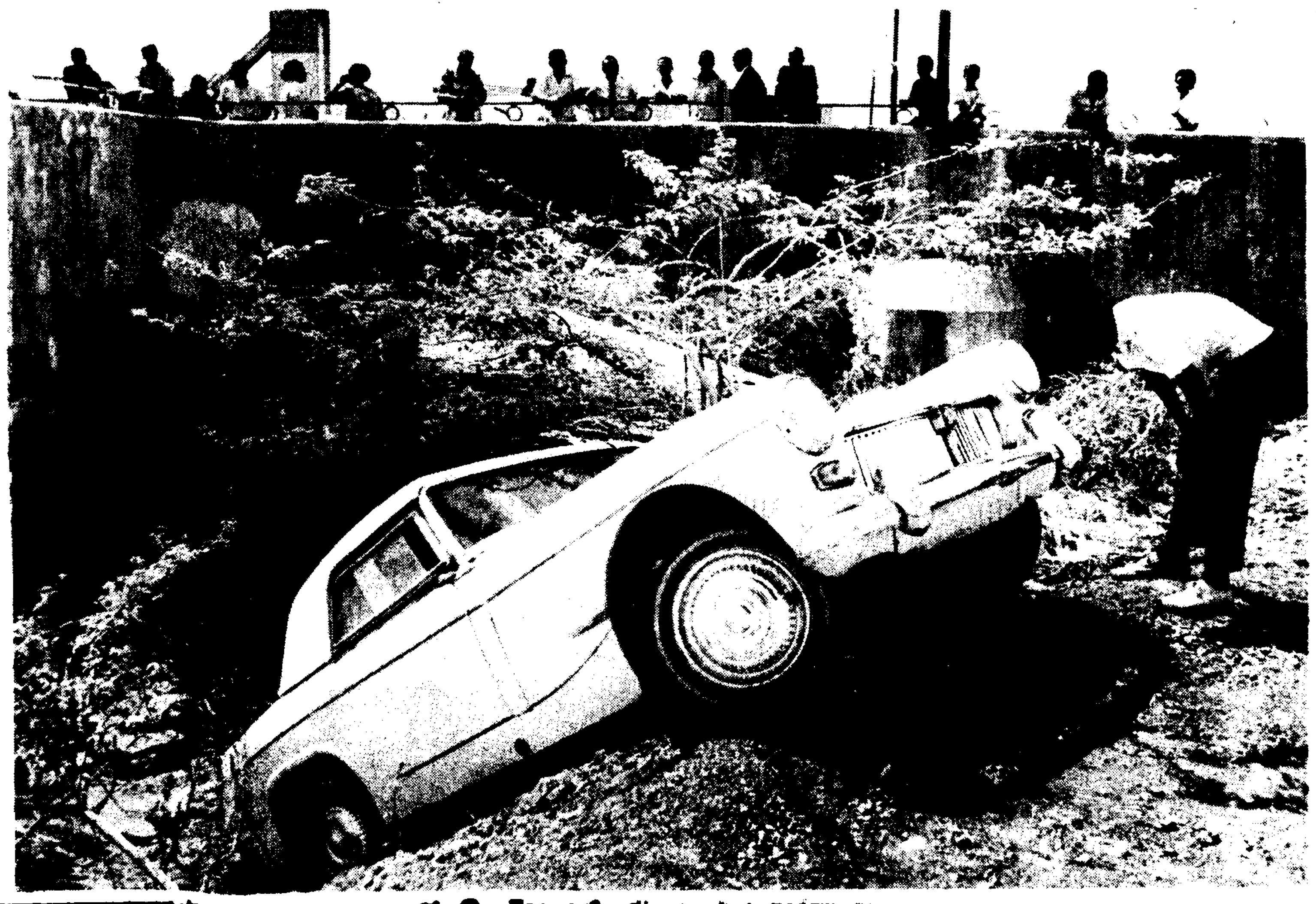
SAIGON. — In Saigon is een staatsgreep tegen het bewind van president Ngoeyen Van Thieu verijdeld, zo is van officiële zijde vernomen. Hoewel de dinsdag afgekondigde staat van alarm nog van kracht is, is volgens de zegslieden het gevaar geweken.

De coup, die beraamd was door enige militairen en burgers, stond volgens hen in verband met de campagne tegen de corruptie die door Thieu en diens premier, Tran Van Huong, wordt geleid. Een van de leiders zou generaal Le Ngoeyen Khang, commandant van een mariniersdivisie, zijn geweest. Tot dusver is geen melding gemaakt van arrestaties.

Generaal Khang was naast divisiecommandant militair bevelhebber in het district Saigon en commandant van het derde tactische gebied. De twee laatste functies werden hem kortgeleden ontnomen en, naar het gerucht wilde, was Tieu van plan Khan ook al divisie-commandant af te zetten. Khan is evenals vice-president Ngoeyen Cao Ky afkomstig uit Noord-Vietnam en hij werd door Ky in 1966 tot commandant van het derde tactisch gebied benoemd.

Later heeft het kantoor van de Zuidvietnamese president in het communiqué tegengesproken dat in het land een opstand zou zijn verijdeld. De geruchten daarover zijn door de communisten en een aantal onverantwoordelijke personen in omloop gebracht, zegt dit communiqué. De mlitaire maatregelen die genomen zijn voor de verdediging van militaire installaties zijn normaal.

„Tot op heden is geen enkele generaal, officier of burger van de oude „Can Lao" gearresteerd". De partij „Can Lao" was door Ngo Dinh Nhoe, broer van wijlen president Ngo Dinh Diem, gesticht. Het communiqué is uitgegeven naar aanleiding van de verklaring van een officiële zegsman, dat een staatsgreep was verijdeld.



● *Een auto die op het gedempte gedeelte van het Waaigat stond geparkeerd, nam gistermiddag een achterwaartse duik in het op deze plaats overigens niet heldere water. Voor zover men kon nagaan is niemand bij de auto geweest. Men vermoed dat de handrem door een of andere oorzaak is losgeraakt of helemaal niet was vastgezet.*

Bossche bisschop voor persoonlijke problemen in Rome

DEN HAAG. — Mgr Bluyssen, bisschop van Den Bosch, heeft van Rome uit de volgende mededelingen aan het K.N.P. verstrekt: „Naar aanleiding van verschenen berichten laat ik graag het volgende weten. Mijn huidige verblijf in Rome heeft in eerste instantie ten doel problemen te bespreken, die mij persoonlijk betreffen. De vergadering van de raad voor de liturgie woon ik momenteel niet bij hetgeen in verband staat met deze problemen. Ik meen dat ik in dit stadium van overleg geen andere mededelingen kan doen over de aard van de moeilijkheden. Het is immers normaal dat een gesprek als dit in de ruimte van rustig en intiem overleg plaats heeft en niet wordt doorkruist door eenzijdige mededelingen van een der deelnemers.

Niet voldoende reden

„Ik zou daarom dringend beroep willen doen op allen, die zich afvragen wat er gaande is, begrip te hebben voor mijn eerlijk en gewetensvol besluit om hangende het gesprek daarover niets concreets mee te delen. Ik zou het ten zeerste betreuren als onrust of zelfs paniek ontstaat terwijl daartoe naar mijn mening niet voldoen reden aanwezig is. Dat rond mijn persoon bestaande en te betreuren spanningen zouden worden vergroot is het allerlaatste wat ik wil. Mede om die reden zal ik na beëindiging van mijn contacten via een perscommuniqué graag de nodige inlichtingen geven. Ik moet echter nog enkele dagen geduld vragen."



MGR BLUYSSEN

Onder de koppen Bossche bisschop in moeilijkheden en In Rome „persona non grata", heeft het Nederlandse dagblad De Volkskrant gistermorgen reeds gemeld, dat „tussen het jongste lid van het Nederlandse episcopaat, de Bossche bisschop J. Bluyssen, en de Vaticaanse curie ernstige spanningen bestaan", welke dinsdag „voor het eerst naar buiten waarneembaar waren". Mgr Bluyssen is zondag naar Rome vertrokken ter bijwoning van de vergadering van de liturgische raad. Daarin is hij indertijd door de paus benoemd als lid van het presidium.

Afwezig

Dinsdagmorgen heeft mgr Bluyssen echter de eerste vergadering van deze raad niet bijgewoond. „Het is nog niet duidelijk of hij hier niet welkom was dan wel, dat zijn afwezigheid verklaard moet worden door besprekingen elders in het Vaticaan", aldus de Romeinse correspondent van De Volkskrant.

De spanningen zouden reeds geruime tijd geleden zijn ontstaan. De bisschop merkte dit voor het eerst duidelijk, toen in het voorjaar de Liturgische raad bijeen zou komen in Rome. Voor deze voorjaarsvergadering had mgr Bluyssen niet de gebruikelijke uitnodiging gekregen. Ook waren hem tevoren niet de stukken toegestuurd. In de overtuiging dat hier sprake was van een administratieve vergissing, reisde de bisschop toch naar Rome.

Meer aan de hand

Daar werd hem echter, aldus De Volkskrant, door de secretaris van de raad, pater C. Bugnini, duidelijk gemaakt, dat er meer aan de hand was. Hij liet mgr Bluyssen namens het staatssecretariaat blijken, dat de bisschop als „personen non grata" gold. Uiteindelijk kreeg mgr Bluyssen de stukken van de voorjaarsvergadering toch in handen.

Wat de oorzaak der spanningen is, staat nog niet vast. Een van de reden waarschijnlijk, dat de liturgische vernieuwingen in Nederland zich volgens een aantal leden van de raad te onafhankelijk ontwikkelen, zo bericht De Volkskrant. Onder liturgisten in Nederland en elders heerst de overtuiging, dat het orgaan dat de leiding moet geven aan de liturgische vernieuwing, veeleer remmend werkt.

Milde houding

Ook de milde houding van de Bossche bisschop tegenover priesters, die het ambt neerleggen, wordt in Rome niet zo gewaardeerd. Met name zou het bij sommigen kwaad bloed hebben gezet, dat deze bisschop aan een priester, wiens aanvrage voor ontheffing van de celibaatsverplichting te lang moest wachten op afdoening in Rome op eigen gezag — doch met verwijzing naar een weinig gebruikt artikel in het kerkelijk wetboek — verlof gaf ten overstaan van een priester te trouwen.

De Liturgische raad, waarvan mgr Bluyssen lid is, wordt geleid door de Zwitserse kardinaal Gut. De raad moet vorm geven aan de liturgische vernieuwingen, waarvoor het Tweede Vaticaanse concilie de ruimte schiep. Er maken 47 prelaten deel uit van de raad. Aanvankelijk had kardinaal Lercaro de leiding van de raad. Deze kardinaal is eerder dit jaar in ongenade gevallen bij de curie-kardinalen in het Vaticaan wegens zijn moderne kijk op verschillende zaken.

ARRESTATIE IN ATOOMCENTRUM

KARLSRUHE — Een lid van de staf van het centrum voor kernonderzoek in Karlsruhe is onder verdenking van landverraderlijke betrekkingen gearresteerd. Het openbaar ministerie in Karlsruhe weigert iets te zeggen over de arrestatie, die reeds twee weken geleden werd verricht. Het zget alleen, de arrestatie niet te kunnen loochenen.

Vermoed wordt, dat de gearresteerde, die naar verluidt een 34-jarige ingenieur zou zijn voor een Oosteuropese geheime dienst heeft gewerkt.

Vietnam-gesprek zonder resultaat

PARIJS — De 25e zitting van de Amerikaans-Noordvietnamese besprekingen in Parijs heeft wederom geen enkel resultaat opgeleverd. De Amerikaanse delegatieleider, Averell Harriman, verklaarde woensdag na afloop van de bijeenkomst dat het Amerikaanse standpunt ongewijzigd bleef. De Verenigde Staten zullen hun aanvallen op Noord-Vietnam voortzetten zolang Noord-Vietnam niet direct of indirect een waarborg geeft voor wederkerigheid in geval van stopzetting van deze aanvallen, aldus Harriman.

LeMay tegen kernwapens in Vietnam

LOS ANGELES. — Generaal b.d. Curtis Lemay, door de onafhankelijke kandidaat George Wallace gekozen als zijn kandidaat voor het vice-presidentschap, heeft dinsdag in Los Angeles verklaard dat in Vietnam geen kernwapens gebruikt mogen worden. Lemay sprak hiermee eerder afgelegde verklaringen tegen dat kernwapens wel eens in Vietnam gebruikt zouden kunnen worden als daar behoefte aan is. In Los Angeles zei Lemay echter dat de bevelhebber van de strijdkrachten kernwapens alleen maar op het allerlaatste moment mag gebruiken om het bestaan van het land te verzekeren.

Nobelprijs voor vrede 1968 voor prof. Cassin

Voornaamste auteur handvest mensenrechten

OSLO — De Nobelprijs voor de vrede 1968 is woensdag toegekend aan de Franse professor Rene Cassin, rechter bij het Europese hof voor de rechten van de mens. Hij is eind vorige maand als president van dit hof afgetreden. Prof. Cassin is 81 jaar.

De Nobelprijswinnaar is voorzitter geweest van de VN-commissie voor de mensenrechten en was de voornaamste auteur van de universele verklaring van de rechten van de mens, die in 1948 werd uitgegeven en nu dus twintig jaar bestaat. De Noorse parlementscommissie die de prijs toekende, verklaarde dat prof.

Cassin sinds deze verklaring op 10 december 1948 door de Verenigde Naties werd goedgekeurd, onverflauwd heeft geijverd voor uitvoering van de bewuste bepalingen, zowel op wereld- als op Europees niveau.

Aan de prijs zijn een bedrag van 350.000 Zweedse kronen (circa 120.000 Ant. gulden), een diploma en een gouden medaille verbonden. De prijsuitreiking zal op 1 december, de sterfdag van dr Alfred Nobel geschieden. Prof. Cassin is de negende Fransman die deze voor het eerst in 1901 verleende onderscheiding krijgt. De laatste Franse winnaar van de vredesprijs was wijlen Albert Schweitzer, in 1952.

De Nobelprijs voor de vrede is in 1966 en 1967 niet uitgereikt. Het jaar daarvoor kreeg het kinderfonds van de VN de prijs, in 1964 ging de onderscheiding naar de inmiddels vermoord negerleider dominee Martin Luther King.

Profesor Rene Cassin, geboren in de Frans-Baskische stad Bayonne, was gedurende de tweede wereldoorlog minister van justitie in de Gaulle's regering in ballingschap. Prof. Cassin is drager van het grootkruis van het legioen van eer.

Arabieren waarschuwen oliebedrijven

CAIRO — Oliedeskundigen van tien Arabische landen hebben oliemaatschappijen in Iran gewaarschuwd dat zij door de Arabische landen op de zwarte lijst zullen worden gezet, als zij olie vervoeren door een pijpleiding die Israël wil aanleggen van Eilat naar Askalom.

Een commissie van oliedeskundigen uit de tien landen was gisteren in Cairo bijeen voor een bespreking van Egypte's plan voor de aanleg van oliepijpleidingen van Suez naar de Middellandse Zee. De deskundigen steunden het Egyptische project, maar de afgevaardigden van Saoedie-Arabië, Koeweit en Libië zeiden dat de pijpleidingen niet voldoende olie zullen kunnen vervoeren en dat nog meer pijpleidingen zullen moeten worden aangelegd. De aanbevelingen van de deskundigen zullen ter goekeuring worden voorgelegd aan de Arabische economische raad die in december zal bijeenkomen.

Premiers Wilson en Smith bijeen

GIBRALTAR — De Britse premier, Harold Wilson, en zijn Rhodesische ambtgenoot Ian Smith zijn vanochtend aan boord van de Britse Fearless met hun besprekingen over de kwestie van de Rhodesische onafhankelijkheid begonnen.

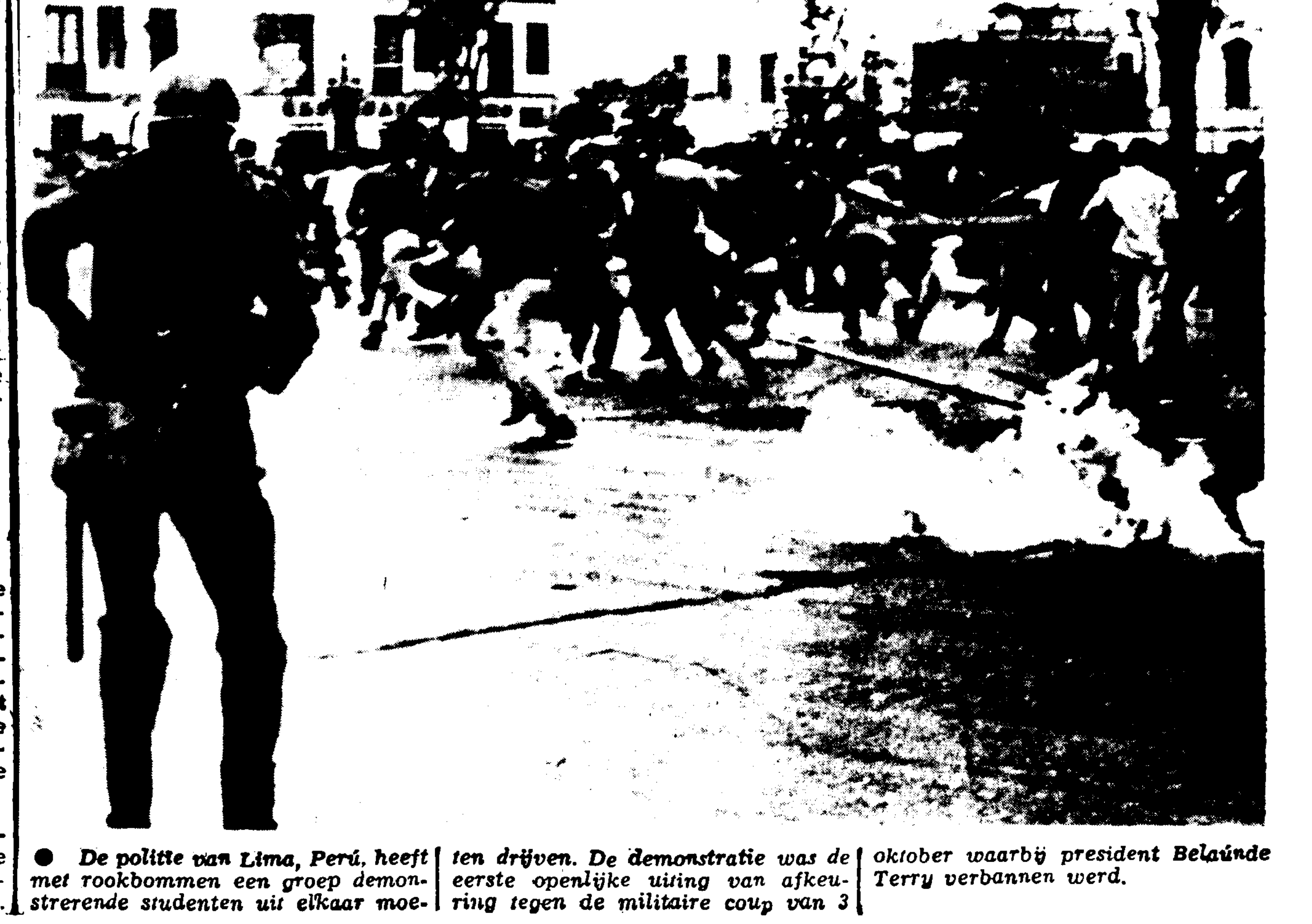
Arrestaties in Mexico

MEXICOSTAD — In Mexicostad zijn vandaag 96 mannen en twee vrouwen aangehouden, die er van worden verdacht betrokken te zijn geweest bij de onlusten van de laatste weken. Zij zullen worden beschuldigd van o.m. doodslag, diefstal, het toebrengen van schade aan particulier eigendom en voertuigen van de openbare dienst, mishandeling, bezit van vuurwapens en verzet tegen het gezag. Vijftien minderjarigen, die eveneens zijn aangehouden, zullen voor een kinderrechter moeten verschijnen. Zij zouden betrokken zijn geweest bij de bloedige veldslag in de nacht van 2 oktober.

De socialistische volkspartij heeft de regering gevraagd een amnestie af te kondigen voor de personen die tijdens de botsingen met de politie zijn gearresteerd. Dat zou in geen geval een bewijs van zwakheid van het regiem zijn, maar integendeel er toe bijdragen dat de toestand in het land weer normaal wordt, aldus een verklaring van de oppositiepartij.

In de periode van 12 tot 17 oktober, dus gedurende de spelen, zal de universiteit alle administratieve activiteit staken, zo heeft het bestuur vandaag besloten. Het personeel zal grotendeels met vakantie worden gestuurd.

In het universiteitscomplex zullen geen studenten worden toegelaten. Wel zullen natuurlijk atleten, journalisten en functionarissen van de spelen van de sportgedeelten van het complex, zoals het olympisch stadion, gebruik kunnen maken. De maatregel heeft blijkbaar ten doel nieuwe ongeregeldheden in de nabijheid van het stadion te voorkomen.



● *De politie van Lima, Perú, heeft met rookbommen een groep demonstrerende studenten uit elkaar moeten drijven. De demonstratie was de eerste openlijke uiting van afkeuring tegen de militaire coup van 3 oktober waarbij president Belaúnde Terry verbannen werd.*

Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 19.00 — 21.00 Suddenly last summer.
West-end: 19.00 — 21.00 Rayos y truenos.

Cinelandia: 20.00 Show Schenker en film. Wonderfull world of the brothers Grimm.
Drive-in: 19.00 — 21.00 The slave of Rome.
Cine-Rio: 20.00 The hell with heroes.
Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 To catch a thief.

Cine-truck: Hedenavond te St. Willibrordus en morgenavond te Cocowijk.
Botica's: Otrabanda: Brion, **tel.:** 23222.
Punda: Wilhelmina, **tel.:** 12380.
Diversen:
Tentoonstelling: 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Receptie: 19.00 — 21.00 t.g.v. viering Chinees nat. feestdag — Concordiastraat 28.
Bridgen: 20.00 Curom — Flamboyant beach hotel.
Catechisatie: 19.00 — 19.45 Voor kind. 15 jr. en ouder — consistorie Emmakerk.

Klaverjassen: 20.00 Club CPN, Dominguito.
Cursus: 19.30 — 21.00 EHBO — St. Franciscuscoll. te Janwé.
Sport:

Baseball: 20.00 Firestone vs Ponce — (Copa Amistad) — Rifstadion.

Hotels:
Hotel Curacao Int.:
Dutch house:
06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie:
12.00 — 15.00 Open voor lunch.
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
23.00 Optreden Nyita Doval.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
21.30 — 23.00 Open voor dineren.
23.00 — 01.00 show + dansen.
sen.
Pisca-terrace:
19.00 — 22.30 Open voor dineren.
Snack-bar service:
11.00 — 18.00 Open.
Tambu-bar:
19.00 — 01.00 Open.
Pisca-bar:
11.00 — 01.00 Open.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
19.00 Open voor dineren.
Chuchubi-bar:
20.30 Optreden Trio Arendo.
Holiday Inn:
The night watch:
21.00 Show + dansen.
Bianca-hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country Inn hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock:
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato:
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
Watapana bowling club:
restaurant:
12.00 — 14.30 Open voor lunch.
Tambu-bar:
11.30 Open.

CUROM
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Juventud na Marcha; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Progr. Mangusa di mi luga; 21.00 Ruleta musical; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Discovaria; 23.00 Sluiting.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israël; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 He and She; 19.30 Mr. Roberts; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Contrami na Colón; 22.00 Teletheatro (Film: Ay Calypso no terajes).

VRIJDAG
Schoolradio: 08.35 Transworld-radio.
CCVV: 09.00 — 11.00 Open house — hobbyhuis Pasa Tempu, St. Michielsweg 22.

Atletiek: 16.00 — 18.00 training — Olympic — Rifstadion.
Uitz.: 08.50 Pa muhernan y door di muhernan II — V.O. — alle radiostations.

CUROM
06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. **nieuws ANP**; 08.10 Int. muz.; 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 De groenteman; 1115 Prot. ziekenuitz.; 11.30 Zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora suprsonico.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Alliance française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 New horizon; 19.15 EVD; 19.30 The road runnershow; 20.00 Spec. progr.; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

Humphrey's stille stemmen

WASHINGTON. — Ondanks alle peilingen van de publieke opinie, die er op wijzen dat de campagne van Hubert Humphrey zeer slecht verloopt, heerst in sommige kringen de opvatting dat hij het bij de verkiezingen veel beter zal doen. De verklaring, die bepaalde deskundigen van de Democratische Partij hiervoor geven, is het bestaan van geheime stemmers voor Humphrey, die in de peilingen niet tot uiting komen.

Een van de managers van de campagne van Humphrey zei mij: „Niemand wil toegeven dat hij op Humphrey gaat stemmen; het is maatschappelijk niet aanvaardbaar en wanneer een enquêteur aan de leur komt, zegt men automatisch dat men stemt op Nixon of Wallace. Maar als de kiezer op de dag van de verkiezingen in het stemhokje staat en niemand naar hem kijkt, zal hij zeker de hefboom voor Humphrey overhalen."

„Hoe groot schat u het aantal geheime Humphrey-stemmers?"
„Het zal vermoedelijk in de miljoenen lopen. Een heleboel Amerikanen voelen zich ongelukkig met de keuze uit Wallace en Nixon, maar zij houden hun mond uit vrees hun baan te verliezen of in onmin te raken met hun buren. Niemand wil toegeven dat hij Democraat is, zelfs niet als hij daarop gaat stemmen."
„Maar hoe weet u dat er geheime Humphrey-kiezers zijn, als dat niet uit de enquêtes blijkt?"
„Het is duidelijk. Men ziet nergens een Humphrey-bumper sticker en niemand die een Humphrey-knoop draagt. De mensen willen zich gewoon niet blootgeven. Zelfs president Johnson wil geen Humphrey-knoop dragen, maar het zou mij niets verbazen als ook hij op Hubert stemde."

„Het zou een hele verandering zijn", zei ik.
„Niet zo'n erge verandering. Er zijn veel in dit land, die ontevreden zijn en zij hebben het gevoel dat een stem op Humphrey hun manier is om te protesteren tegen het systeem."

„Maar verspillen zij hun stem niet als zij die aan de Democratische Partij geven?"
„Nee, zeker niet. Zij vinden het hun manier om te zeggen dat ze doodziek worden van Wallace en Nixon en dat iemand zich beter iets van hen kan aantrekken. Als de invloed van deze kiezers zo groot is als wij denken, kan Humphrey bovendien zijn invloed laten gelden in de volksvertegenwoordiging en daar moeten ze wel naar hem luisteren."
„Ziet u dan de rol van Humphrey niet als die van een stemmenverknoeier?"

„Nee, bepaald niet. Humphrey is ernstig van plan om president van de Verenigde Staten te worden. Toen hij in Chicago van start ging, kan hij zichzelf nog wel als een verknoeier hebben beschouwd, maar hoe verder hij gaat, hoe meer hij tot de overtuiging komt dat dit land er rijp voor is dat iemand zoals hij het Witte Huis overneemt. Dus hij doet nu mee om te winnen. Er werd gelachen, toen Humphrey in het begin aankondigde mee te doen met de race, maar nu lacht men niet meer."
„Maar als Humphrey genoeg stemmen krijgt, betekent dat dan niet het einde van het twee-partijensysteem in dit land?"

„Mogelijk wel, maar dat is zijn zaak niet. Hij meent dat het tijd wordt dat het Amerikaanse volk een keuze krijgt en hij ziet geen enkel verschil tussen de politiek van Nixon en die van Wallace."
„U bent dus van mening dat op 5 november de geheime Humphrey-stemmers de uitslagen radicaal kunnen veranderen en dat wij zullen ontdekken dat er veel meer Democraten in ons land zijn dan iemand ons ooit heeft willen doen geloven."
„Daar ben ik zeker van. Zelfs in mijn eigen gezin: ik heb mijn vrouw niet verteld dat ik op Humphrey zal stemmen en zij mij evenmin. We weigeren er voor uit te komen hoe we er over denken."

ART BUCHWALD

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38219
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Burgerlijke stand

Geboren:
4 okt. James Hassell-Richardson; 5 okt. Elize Albertus-Griejaloe; 4 okt. Cherrel Corea-Bacuna; 3 okt. Dennis Julia-Evertsz; 16 sept. Gresicá Palm-Isenia; 4 okt. Francis Cannegieter-Rosaria; 3 okt. Priscilla Lijkwam-Madasin; Eric Hoeve-Dunker.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD. — In de afgelopen week zijn de volgende voorwerpen gedeponeerd op het hoofdbureau van politie. Belanghebbenden kunnen daarover nadere inlichtingen krijgen op kamer 7: een kinderschoentje (zwart); een rose plastic portemonnee, inhoudende enig klein geld; een zakdoek waarin een Antilliaanse munt; een metalen herenarmband; twee sleutels (Weiser) aan kettinkje; een transistorradio en een auto-loplamp.

Scheepsberichten

K.N.S.M. Achilles 9 680 ozo Bermuda nr Cur; Adonis 9 960 zw Fayal nr Antwerpen; Ammon pass. 9 Casquets nr Hamburg; Aristoteles 10 vn IJmuiden nr Georgetown; Attis 9 900 0 Bermuda nr Bonaire; Camerounkust 9 vn Georgetown nr Antigua; Charis 8 te Pto. Cortes; Chiron 10 vn Port of Spain nr Georgetown; Jason 9 500 ono Bermuda nr Rdam; Isis 9 vn Punta Gardon nr Quanta; Ladon 9 vn Parbo nr Nickerie; Marathon 9 300 zo Mobzile nr Mobile; Mennon pass. 9 te Miguel nr Adam; Neptunus 9 20 z Turks eiland nr Antwerpen; Oranje Nassau 9 vn Grenada nr Barbados; Prins der Nederlanden 9 vn Punta Delgada nr Port of Spain; Solon 10 verwacht te Port au Prince; Theron 9 400 no San Juan nr San Juan; Ulysses 9 vn Guanta nr Port of Spain.
TANKERS Atys 19/10 te Cur verwacht; Cinulita 9 260 zw Azoren nr Cur; Esso Amsterdam 10 verwacht te Caripito; Kermia 9 vn Cur nr Punta Cardon; Khasiella 8 420 notn Mona nr Stanlow; Kryptos 16 te Casablanca verwacht; Schelpwijk 9 185 no Azoren nr Cur.

Gespreksavonden in jeugdhuis Emmakerk: Wij en onze kinderen

WILLEMSTAD — In het jeugdhuis bij de Emmakerk wordt een tweetal gespreksavonden gehouden onder het motto Wij en onze kinderen. Dit als inleiding tot de oecumenische gezinsweek, welke de gezamenlijke kerken van 10 tot 16 november dit jaar willen houden.

Allerlei problemen rondom de moderne jeugd vinden mede hun oorzaak in de kortsluitingen tussen de generaties in de gezinnen, aldus de aankondiging van de gespreksavonden. Wie tot een mens uitgroeit, dat hangt ten nauwste samen met het gezin, waarin men opgroeide. Van belang is de vraag, hoe de verhoudingen en de sfeer in dat gezin waren. Er komt ook de vraag aan de orde: waartoe voeden we onze kinderen op. Weer een andere vraag, welke gesteld kan worden is: Wat komt er terecht van de godsdienstige opvoeding? Wat is verder de plaats van de ongehuwden in onze gemeenschap, kan men zich afvragen. De eerste gespreksavond is morgen, vrijdag, en voor de tweede keer komt men bijeen op vrijdag 1 november. In beide gevallen begint men om acht uur. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Beursberichten

AMSTERDAM — In een zeer kalme markt waren hoogovens en Unilever flauw, Kon Olie gemakkelijker, AKU en Philips weinig veranderd. Cultures verdeeld evenals de staatsfondsen doch **scheepvaarten merendeels lager.**

BEURS VAN AMSTERDAM

	10/10	9/10		10/10	9/10
AKU	97.40	97.50	Naarden	682	681
Hoogovens	117.80	119.70	OGEM	97.20	98.00
Philips	157.60	157.50	Rijn—Schelde	158	158
Unilever	136.80	138.00	Scholten—Honig	73.00	75.00
Kon. Olie	194.60	195.20	T en D Verblifa	94.00	96.50
K.Z.O.	193.70	196.00	Varossieau	177 1/2	179 3/4
KLM	179.00	179.70	V.M.F.	149	148 1/2
KNSM	120 1/2	121	Ver.Ned.Uitgeversl	240.00	240.00
van Nievelt	180	180	Wereldhaven	597 1/2	597
v. Ommeren	218 1/2	223 1/2	Wessanen	101.00	100.50
Scheepv. Unie	139	138 5/8	Wilton Fijenoord	—	—
Alg. Bank. Ned.	268	274	Billiton	170.00	172.10
1e Ned. Verz.Mij.	453	455	Ant.Brouwerij	—	—
Nat.Nederlanden	730	720	Ant.Verf	—	—
Ngombezi	63 1/2	63 1/2	Aruba	128	128
Albert Heijn	249.50	249.70	Sur.Brouwerij	—	375
v.d.Bergh en Jurgens	202	202 1/4	Converto	1016	1018
Bergoss	635	625	Goldmines	136.60	136.60
v.Berkel	181	183	Interunie	209.00	209.50
Bols	219.80	219.50	Nefo	104.00	104.50
Bredero Ver.Bedr.	497	500 1/2	Robeco	251.80	252.40
Buhrmann Tetterode	580	578	Rolinco	222.00	222.50
Bijenkorf	686	690	Utilico	119.80	120.00
Calve	926	940	Ika Bel.Mij.	211.80	211.00
Cur. Handelmij.	167 1/2	—	Alcanalum	28 1/8	28 1/4
Elsevier	476.00	473.00	Ned.Ant. 61/2 '67	99	98 7/8
Excelsior	70	71 1/2	Ned.Ant. 5 '60	86 3/4	86 3/4
Fokker	465	469	Ned.Ant. 41/2 '59	91 1/2	91 1/2
van Gelder	153	155 1/2	Ned.Ant. 41/2 '62	86 1/8	86
Gist—Brocades	800	797			
v.d.Grinten	186.00	190.00	ANP indices		
Hagemeijer	146.00	147.00	Intern.Conc.	650.4	654.0
Heineken Bel en Beh	204	208	Industrie	405.2	408.5
Heineken Bier	207	215	Scheepv.	130.2	132.0
Internatio	336 1/2	332	Banken	218.4	218.2
Kon.Ned.Papier	183	184	Handel	195.4	196.4
Muller	305	297	Algemeen	452.1	455.0

Tom Poes en de Viridiaan-Dinges



6373. — Heer Bommel was zo verdiept in het tekenen dat hij de kolossale brandinggolf die voor hem oprees niet in de gaten had. Dat wreekte zich natuurlijk. Met een brullend geluid stortte de watermassa over hem heen, zodat hij geheel aan het oog werd onttrokken. Enkele ogenblikken kolkte en schuimde de branding op het getroffen strand, doch toen trok zij zich terug, schildersbehoeften en verversingen met zich voeren. De kunstenaar bleef uitgeblust en bedekt met wieren in een plas achter, zonder belangstelling voor zijn omgeving.
Nu naderde de wandelaar, die trouwe lezertjes reeds hebben kunnen opmerken.
„Het zit je lelijk op het vet geslagen, makker", sprak hij met schorre stem. „Ik zou er maar uit komen, als ik jou was. Er zit vandaag een trilling in het sop die niet goed is voor jouw bolle eh...... dinges."

Heer Ollie richtte zich moeilijk op wierp een doorweekte blik op spreker.
„Het is vieselijk!" klaagde hij met vochtige stem. 't Leven van knutselaal is al moeilijk genoeg...... en dan nog uitgelachen worden ook!"
„Lachen!?" herhaalde de ander. „Er is niks te lachen. Kunstenaar je toch? Het is om te grienen?"
Deze woorden beurden heer Bommel een weinig op.
„Dat is het", gaf hij toe nadat hij moeilijk had geslikt. „Al schildersbehoeften zijn weg en mijn kunst ook. En dat, terwijl ik zo'n mooi golfje had getekend. Voor de Prix, als u begrijpt wat ik bedoel!"
„Mijn zolen!" riep de wandelaar uit. „Haal je vlees uit het water! Daar achter je zie ik je Prixwerk al weer aankomen!"

COLORADO IN ZILVER

KARL MAY



64—11. — Jim Silver zweeg even na zijn ontboezeming. „En liet jij, de revolverheld, je aframmelen?" „Hm, zo eenvoudig was het niet. Charriba wachtte, tot ik me stond te wassen. Halfnaakt, zonder wapens, werd ik in elkaar geslagen en die schoft, Charriba, stond erbij te lachen...... Ik zal niet rusten voor die aartsschurk zijn verdiende loon heeft en dan smeer ik 'm met de kleine Francy......" „Hè, hoe zei je?" vroeg ik verbaasd. „Francy, heet ze. Ze is een nichtje van Charriba. Een wees. Ze is een lief kind, maar met pit. Ze weet niets van de praktijken van haar oom, tenminste...... niet alles. Ik had haar al zover, dat ze met me mee wilde gaan. Toen kreeg die smeerlap 't in de gaten. Francy heeft genoeg van 'm, da's vast!" Ik dacht bij mijzelf, dat wanneer een nichtje van mij bescherming bij mij zocht, ik haar ook niet met een kerel als Jim Silver had laten vertrekken, maar dat zei ik hem natuurlijk niet." Intussen waren wij bij een paar grillig gevormde rotsen aangekomen. „Hier is het", zei Silver. „Als de wagen tegen deze bult optrekt kunnen we de kerels gemakkelijk van de bok schieten en de paarden opvangen." „Daar komt niets van in", zei ik scherp. „Er wordt niet geschoten, voor ik het sein daartoe geef, begrepen!"

Onafgehaalde post

WILLEMSTAD — Op het postkantoor zijn de volgende brieven niet opgehaald, welke bestemd waren voor:

Brieven:
Autimio Antonio, C. Antersijn, Doreen Allen, Morela Abad, Eudora Arndell, Wilfred Antonia, Rose M. Angelista, Frenklin Anastiasa, Luis A. Andrade, Edith Alberto, Simeon Alfred, A.J. Augustine, Virgilio R. Alvarez, J.L. Isenia, Alexander, Illis Antonio; M. v.d. Berg-Ponti, Ria v.d. Berg, Shiera Busk, Freddy Blanker, Maureen Bernardus, R. Bergorje, K. J.A. Bos, Mario Bentoera, Wed. v.d. Boomgaard-Bom, Edward Burnet, C.

Bedminster, De Bries; Joseph A. Czellar, Hendrik Cijntje, C.F. Cruiff, M. Benvinda Teixeira de Canha, Librada Chirino; Ivonne Doran, San van Dam, Mrs. Danea, Henk H. van Dalen, M. Dankers; T.W. Evans, Richenel Eduardo, Edith Elstak, J.P. Eeftens; Winston Francisca, Echtna Fraeman, J. Faneijster, Veronica Flemming, Jose Rubert Flores, Nilda V. Figaroa; Gladys Goodwin, Wesley Granger, Jose A. Gomes, R.

Goudriaan, S. de Groot, P. Grootveld, S.M. Girigorie, Ephrain Glasgow, Charles Garnette; Mercedes de la Hoz, Th. Helms-Rombouts, H. Haakmeester (2), H. Harting, A.R. Hens, Nea de Haseth, J.P. van Hemert, H.J. van Haagen, P. Heinichen, G.J Heye, C. Honders, Florence Haherthy; John E. Isidora, V. Ible; Mineta James, R.C. Janga, Stella Joseph, M. J. Jansen; M. Kuypers, Rudy Koeiman, Sildra Koek, C. Kutsch Lojenga-v. Riessen; Martin van Lieshout,

M. Leoncio, Omaira Leonaris, Alain Lichtveld, Manuelista Lebberij, Marjorie Lake, Ivy Lacroes, Maria Leverock, Mevr. Li-A-Wang, Johan Alexis Leito; G. Maduro, Fam. Maneul, Agnes Matthew, Raleigh Maitland, Pedro Muzo, Rosoura Maria, Leon Mambi, Marie Jean Marie, Greda Margarida, Mary H. Muskens, Stella [illegible], Yvonne [illegible] Medina Martnia, E. Maxwell; F.D.

Noorden, A. Nollis; Fam. Ostiana; Mario de Palm, S.E. Pieters, L.B. Philbert, W. Pourier, Maria de Jesus Pereira, Arlindo C. Pereira, Marina Plantijn, Popy Maria Elisabeth Pietersz; Dobales Rothenartier, Astrid Richardson, M. Th. Reuser, Palmitha Richardson, P. Ravenstein, Theresita Ridderstap, Arthur Rene, Johana Rosini, L. Rahan, D. Rahan-Limyers, Dini Rahan; Beulah D. Sint Jago Philips, C. Senior, Editha Schoop, Salomon Simmons, Anna Servinus, Jan Snijders, Dirk Swanborn, Corinne Sporken, Ph. J. Schulink, Fam. Simon, Mary Sampson,

P.K.C. Scott, A.T.H. Schreuder; Giovanni Toppenberg, Olga Trinidad, Josefietha Van Teis, AC. Th. Thuis; Dick van Uiter; Matilde Veras, Acinto Vlijtig, J. Verduyn-Lunet, A. v.d. Ven.; Ingrid Willems, Reinita Westerhout, Mathew Wilson; Hugo Yanes.

Drukwerken:
Hans v.d. Berg, Thea Bokka, J. v.d. Boomgaard-Bom, Fam. v. Bechtum, Mevr. Binda, T.H. Brkhout, P.N.V. Boxcel, L. v.d. Berg; Magdalena Padilla de Chering, Elsa C. Cijntje, F. Croes, F. Croes, Librada Chirino JJ.C. Daal, P. Co. Mc Douglas, Mw Dreijer; F.D. Evans; Wesley Granger, B.C. van de Groep; Julien Hose, Fam. Hilker, D. Van Haaren, U.

Heinichen, Carlos Hart, Peter Heinichen; H. Jordaan; J. Korver, Maris Kirindongo, J. Koekoek, H. Kort, C.M. Katschlojenga, J. Korver, W.J. Kramer, R.F. Kutsch Lojenga; N.M.

F. Louist, A.W. Li Fo Sjoe; Jennie Idalia Marlin, Mw. v.d. Meerakker, E.J. Mohkum; H.F. Parisius; F. Reina, R. Rojer-Sprock, Josefita Rosario, H.A. Rijks (2), G. Rutten, Merle Roberts; Lilette A. Stewart, J. Sinke, Corinne en Mark Sporken, Marianne Sporken, B. Schoemobers, A.G. Schaake; C. Versnel, Frans Pieter de Vries, W. Verhoeven, G.O. Vetter; S. A.E. Wevers, F. Wederfoord, J. Wessela v.d. Klis, W. Wong-Chung, S.A. Wout; E. Zeegelaar.

Petit-paquets:
W. Berkhout en T. Verheyen.

Aangetekende brieven:
F.M. Ayubi, Hector Jozef Hacinto Anderson, Mustafa Hassan Ayubi; R.J. Brunken, J.M.C. Beers, V. Bonifacio, B. Brown, M.E. Bislick; W. Comenencia, Xiomara Colina, Percy Da Costa Gomez, R.C. Cancho, A.F. Casper, I.V. Conquet, Ataf Calia; Faisal Sief Eddine, N.B. Espacia; Hubert Felicia, Ruben Ewald Salomon Fonseca, I.S. Francisca, A.A. Felida; E.P. Gerrada, E.C. Goilo, V. F. Gaari; Hilda Hu-Ang, Nelisse Marie Josee Hollman; H.A. Jourdain, H. Jansen; Gabriel Elisee James; Z.E. Kunst, I.E. Kirindongo; J.J. Lloyd, M. Laurens; G.I. Manders E.N. Margaritha, C. Monte, J.F. Mackay, D.A. Mercelina, C.P. Meyer, A.I. Mambi, B.F. Milliard, R.A. Maduro, J.W. Morillon, Otilio Martinus Martha, J.V. Meulens, Bernardo Miranda; V.R. Nocento, Edw. Nahr; Lucill Parris, C. Petrona; Arturo B. Rosa, C.N. Royer; Helena M. Seute-Posner, I. Servage, Edna Agatha Linette Simmons; I.F. Thielman; A.A. Van Uiter; F. Veeris-v.d. Ark, Johan R. Victorina, Jeannette Viceisza; I.M. Wix-Boote, Celina De Windt, JJ.A. de Windt, G.F. Wever; H. Zeydel, H. Zegdel.

Drukwerken:
G.E. Van Zanen.

Petit-paquets:
R. Esprit, M.J. Noorden, J. Soffree.

Hulppostkantoor Otrabanda
Aangetekende brieven:
Ivonne Alberto; Dilia de Dell, R. Domacasse; C.P. Gregoria, Hilda Gelaraga; Stanley A. Jacobs, E.J. Jourdin, P. Juliana, Wilfrido Jourdain, J.G. Janboos, L.E. de Jongh; D. Llewellyn; A.A. Martina, Ciro Marcelo Martha, Alezio Leon Mambi, E Martina, Maria Carmen Martis, S.A. Martina; Jose Ignacio Nivellac, Iris Nava; L.E.P. Rosheuvel, P.G. Royer.

Petit-paquets:
E. Alberto en Mirna v/d Hansz.

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

167)

Ik begreep dat die sluwe vos hem had gedwongen, die dingen tegen mij te zeggen, om mij goed te laten zien dat alles nu was geworden, zoals hij het mij had aangekondigd, die nacht, toen zijn verblijf op mijn kamer mij zo ontzettend had gehinderd. En terwijl hij mij stond te begluren, zag ik weer die afschuwelijke glimlach op zijn gezicht.

'U gaat toch niet weg, papa?' vroeg Agnes angstig. 'U gaat straks toch met Trotwood en mij mee terug?'

Ik ben er van overtuigd, dat meneer Wickfield niet zou hebben geantwoord zonder eerst vragend naar Uriah te kijken, maar deze voorkwam nem en zei:

'Ik mot nog ergens zijn voor zaken, anders was ik graag nog wat bij mijn vrienden gebleven. Mijn compagnon ken hier de firma verder wel vertegenwoordigen. Juffrouw Agnes, uw dienaar! Goededag, meneer Copperfield. Juffrouw Trotwood, mijn eerbiedige groeten!'

Hij vertrok zijn gezicht tot een grijnzend mombakkes, kuste zijn griezelige skelethand en ons daarmee een kushand toewerpend, verdween hij.

Wij bleven nog lang zitten praten over de goede, oude tijd in Canterbury.

Meneer Wickfield, door Agnes aangemoedigd, werd al gauw meer zichzelf, en hoewel hij nog steeds iets gedrukts hield, werd hij opgewekter en vond er blijkbaar genoegen in te zitten luisteren, terwijl wij allerlei kleine voorvallen van vroeger ophaalden, waarvan hij zich vele nog goed herinnerde. Hij zei, dat hij het gevoel had alsof die dagen waren teruggekeerd, nu hij weer ongestoord met Agnes en mij samen was en dat hij het erg jammer vond, dat het zo niet had kunnen blijven. Ik kreeg de indruk, dat het kalme, lieve gezicht van Agnes en alleen al de aanraking van haar hand, als zij die even op zijn arm legde, wonderen bij hem deden.

Tante, die bijna voortdurend met Peggotty bezig was geweest in de slaapkamer, wilde thuisblijven; maar zij stond er op dat ik met Agnes en haar vader zou meegaan. Dat deed ik dan ook en ik bleef bij hen eten. Daarna ging Agnes weer als vroeger naast hem zitten en schonk zijn wijn in. Als een kind dronk hij wat zij hem gaf en niet meer. Zo zaten we met ons drieen bij het raam, terwijl de schemering viel. Toen het bijna donker was geworden, ging meneer Wickfield op de canape liggen. Agnes schoof een kussen onder zijn hoofd en bleef even over hem gebogen staan. Toen zij terugkwam bij het raam, zag ik in de schemering tranen in haar ogen glinsteren.

De hemel geve, dat ik nooit zal vergeten, wat Agnes met haar zuivere toewijding in die tijd voor mij is geweest. Dat zou alleen kunnen gebeuren als mijn einde naderde, en dan zou ik juist het meest naar die herinnering verlangen! Zij vervulde mij met zulke goede voornemens, steunde mij door haar voorbeeld zozeer in mijn zwakheid en leidde mij - heel bescheiden en met weinig woorden - zo goed bij mijn ijverig, maar weinig gedecideerd streven, dat ik gerust kan zeggen, dat het weinige goede dat ik heb gedaan, aan haar invloed te danken is en dat ik, wat ik aan kwaad heb nagelaten, door haar heb leren mijden.

En hoe sprak zij niet met mij over Dora, terwijl ze daar in het donker bij het raam zat! Zij luisterde aandachtig naar mijn opgetogen woorden en zei zelf ook heel lieve dingen over Dora. Iets van het licht van haar eigen zuivere ziel omstraalde de kleine sprookjesfiguur, die daardoor in mijn ogen nog lieflijker en onschuldiger werd! O, Agnes, als ik in die tijd, toen je voor mij een zuster was, eens had kunnen vermoeden, wat mij eerst veel later duidelijk is geworden!

Toen ik wegging zag ik op straat een bedelaar lopen, en terwijl ik nog eens opkeek naar het raam, denkend aan haar rustige, serene ogen, deed die bedelaar mij opschrikken met woorden, die hij mompelde. Het was hetzelfde woord, dat mijn tante die morgen tegen mij had gezegd:

"Blind, blind, blind!"

De volgende dag dook ik 's morgens nog eens in het koele water van de badinrichting en daarna ging ik naar Highgate. Mijn neerslachtigheid was verdwenen. Ik was niet bang meer voor een kale jas en kende geen verlangen meer naar vurige schimmels. Ik dacht nu heel anders over onze tegenspoed. Ik zou tante laten zien, dat zij haar weldaden niet had verspild aan een ondankbare dwaas. Ik wilde mijn voordeel doen met mijn harde jeugd om ijverig en flink aan het werk te gaan. Ik zou, als een houthakker, de bijl ter hand nemen om mij door het woud der moeilijkheden een weg te banen naar Dora. En terwijl ik daarover dacht, stapte ik zo flink door, alsof een ferme pas al voldoende was om dat doel te bereiken.

Toen ik eenmaal op de weg naar Highgate liep, waaraan zo geheel andere herinneringen voor mij verbonden waren, kreeg ik het gevoel alsof mijn hele leven veranderd was. Maar daardoor liet ik mij niet ontmoedigen. Met dit nieuwe leven kwam ook het nieuwe doel, het nieuwe plan. Zwaar zou het werk zijn, maar onvergelijkelijk de beloning. Dora was de beloning en Dora moest ik verdienen;

Ik werd daarvoor zo enthousiast, dat ik het eigenlijk jammer vond, dat ik nog geen jas droeg die al een beetje kaal begon te worden. Ik wilde de bomen in het woud der moeilijkheden vellen onder omstandigheden waarbij ik kon laten zien, hoe flink ik wel was. Ik had veel lust, de oude man, die met een bril van ijzergaas voor de ogen aan de kant van de weg stenen zat te kloppen, te vragen mij even zijn hamer te lenen, zodat ik dadelijk zou kunnen beginnen, mij een weg naar Dora te banen door de steenmassa's heen. Door het harde lopen kreeg ik het zo warm en raakte ik zo buiten adem, dat ik het gevoel had of ik al ik weet niet hoeveel had verdiend. In die toestand liep ik een buitenhuisje binnen, dat te huur stond en bekeek het nauwkeurig; want ik vond het nodig voortaan heel practisch te zijn. Het leek mij buitengewoon geschikt voor Dora en mij, met een voortuintje, waarin Jip kon rondspringen en kon keffen tegen de kooplui aan het hek, en een ruime kamer boven, voor tante. Nog meer verhit, kwam ik weer naar buiten en stormde zo hard de helling op naar Highgate, dat ik een uur te vroeg aankwam.

(Wordt vervolgd)

Voor Coca Cola en Canada Dry

Moderne bottelarij zaterdag in bedrijf

WILLEMSTAD. — Met het doorknippen van een lint zal de minister van economische zaken en welvaartszorg, de heer J. A. O. Bikker, zaterdagochtend om elf uur de nieuwe Coca Cola en Canada Dry bottelarij aan de Rijkseenheidboulevard openen en vervolgens door een druk op de knop in bedrijf stellen. Dit deelde de heer Victor Pinedo jr, president van de Curaçao Beverage Bottling Company n.v., welke ondernemingen op die dag ook hun dertigjarig bestaan vieren, mee tijdens een persconferentie.

Minister Bikker knipt lint en drukt op knop

De opening zal onder meer ook worden bijgewoond door de heren Victor Pinedo sr, de stichter van de beide ondernemingen, die voor deze gelegenheid speciaal naar Curaçao is gekomen; Brian Dyson, districtsmanager van de Coca Cola Inter-american Corporation voor het Caribische gebied en Colombia; Eric Adams, regionaal manager voor Colombia en de Nederlandse Antillen; en Robert Thompson, bijzondere vertegenwoordiger van de vice-president van de Coca Cola Export Corporation.

OPEN HUIS

Na de officiële ceremonie en een ontvangst voor genodigden, is het publiek geïnviteerd voor een „open huis" dat om half drie aanvangt.

Gidsen zullen de gasten door de fabriek rondleiden en uitleg geven over de voornaamste bewerkingen van het bottelingsproces. Kinderen beneden de dertien jaar kunnen alleen worden toegelaten als zij vergezeld zijn van een volwassene. Alle bezoekers ontvangen niet alleen een gratis drankje, maar tevens, aldus de heer Pinedo, een aantrekkelijk aandenken. Het gezelschap Tipico Santa Rosa zal gedurende al die tijd zorgen voor de gewenste muziek.

Tijdens het laatste half uur van het „open huis" zal mevrouw Brian Dyson de deurprijzen trekken. Men behoeft daarbij niet per se aanwezig te zijn om voor een prijs in aanmerking te kunnen komen.

HALF MILJOEN

De nieuwe fabariek, die volgens de heer Pinedo de modernste is in het Caribische gebied, heeft omstreeks een half miljoen gulden gekost. Het is de eerste bottelarij in de Nederlandse Antillen, waar gemengd wordt vóór het bottelen, waardoor een gelijkmatige kwaliteit wordt gegarandeerd. De maximale capaciteit van de nieuwe installatie is 145 flessen per minuut tegen 42 flessen in de oude bottelarij. Ook alle Canada Dry-artikelen zullen hier worden gebotteld.

De nieuwe fabriek is de derde van de onderneming in de dertig jaren van haar bestaan en de directie oordeelde het juist om de officiële opening te doen samenvallen met de viering van het dertigjarig jubileum om op die wijze haar waardering tot uitdrukking te brengen voor het vertrouwen dat zij gedurende dertig jaar van het Curaçaose publiek heeft genoten.

JUBILARISSEN

Woensdagavond reeds was er een feestavond voor het personeel, tijdens welke aan enkele personeelsleden, die langdurig in dienst zijn, bedrijfsonderscheidingen werden uitgereikt. Deze vielen onder meer ten deel aan de heren Victor Eduardo, special salesman, met dertig jaar trouwe dienst, en Hilario Domitillo, plant manager, met twintig dienstjaren.

Vrijdagavond is er ter gelegenheid van het jubileum een receptie voor genodigden in hotel Intercontinental.



● *Tijdens de gisteravond voor het personeel gehouden feestavond reikte de president van de jubilerende bottelarijen, de heer Victor Pinedo jr, een aantal bedrijfsonderscheidingen uit aan de personeelsleden met een langdurige staat van dienst. Rechts de heer Victor Eduardo, special salesman, die de volle dertig jaar de onderneming diende.*

Totale eis: 246 mnd

WILLEMSTAD — Gedurende vijf uur hing gisteren in de rechtszaal op Curacao een min of meer doordringende geur van marihuana-sigaretten. Hoewel het soms niet zo gemakkelijk ging, sneed het gerecht in eerste aanleg met medewerking van de officier van justitie en de verschillende raadsleden door de marihuana-walm heen. De duur van deze „monster"-zaak werd beperkt, doordat de raadsleden — mr W. Boer, mr G. Swart, mr J.A. van 't Hoog en mr O. Burghardt — zich beperkten en onnodige herhalingen voorkwamen. Dit had de rechter, mr C.H. Govaerts, in het begin van de zitting ook gevraagd. Hij had de raadslieden verzekerd, dat hij de verschillende argumenten, die op de zitting van 18 september reeds naar voren gebracht waren, in zijn overwegingen bij het bepalen van het vonnis zou laten meetellen.

Voor de behandeling bestond een zeer grote belangstelling op de publieke tribune, die uitpuilde. Tot verschillende keren reageerde dit publiek met nauwelijks onderdrukt protesterend gemompel als de officier zijn eis stelde. Deze was dan ookk wel aan de stevige kant. In één geval zelfs de maximum-straf, welke is vastgesteld op overtreding van de opium-landsverordening.

In totaal moesten elf beklaagden zich verantwoorden wegens het bezit van marihuana of zoals de wet het noemt: hennep. Bij elkaar eiste de officier tegen deze elf beklaagden twintig jaar en zes maanden gevangenisstraf of om het in maanden te zeggen: de totale eis tegen de beklaagden beloopt 246 maanden. Daarvan zijn er echter al zestien door de rechter vergeven tegen drie „consumenten" van marihuana. Tegen dit drietal had de officier in zijn geheel vierentwintig maanden geëist. Over veertien dagen wijst de rechter schriftelijk vonnis in de andere acht zaken.

TWAALF MAANDEN VOOR OPLICHTING

WILLEMSTAD — Wegens oplichting werd gistermorgen beklaagde M.K. veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. De officier van justitie had één jaar met aftrek van voorarrest geëist. In het vonnis is als bijzondere voorwaarde opgenomen, dat beklaagde binnen één jaar na zijn vrijlating de schade van 885 gulden moet afbetalen aan de benadeelde.

Judo Associatie Curacao houdt jeugdkampioenschap

WILLEMSTAD.— Op zaterdag 12 oktober om drie uur 's middags worden in het judocentrum aan de Balaoestraat te Mariepompoen de jaarlijkse Curacaose individuele jeugdjudo kampioenschappen gehouden. Deze wedstrijden worden georganiseerd door de Judo Associatie Curacao die lid is van de Vecuspo en die samen met de Arubaanse Judo Bond de Nederlandse Antilliaanse Judo Federatie vormt welke federatie op haar beurt lid is van het NAOC en van de Internationale Judo Federatie.

De Curacaose winnaars zullen dan ook op 27 oktober uitkomen tegen de Arubaanse jeugdkampioenen in een strijd om de Antilliaanse jeugdjudo kampioenstitels.

De volgende negen clubs zijn lid van de Curacaose Judo Associatie: Ju-Ju-Spo, Su-Am-Ju, Asiento, Marine, De Tamarijn, Jantje Clara Judo Club, D.O.W., Mifune en Cur-Am-Ju. Gestreden zal worden in negen verschillende gewichtsklassen.

ATLETIEK VOOR JUNIOREN

WILLEMSTAD — De Curacaose Atletiek Bond organiseert op zaterdag, 19 oktober, wedstrijden voor junioren in het Rifstadion. De wedstrijden beginnen om half drie 's middags. Op deze middag worden clubkampioenschappen voor junioren gehouden en ook open selectiewedstrijden. De nummers voor de open selectiewedstrijden zijn: hardlopen: 100, 200, 400, 800 en 1500 meter; werpnummers: kogelstoten, discuswerpen en speerwerpen; springnummers: hoogspringen en verspringen.

De clubkampioenschappen bestaan uit dezelfde nummers èn een 4x100 meter estafette. De winnende ploeg van deze estafette wordt de Curacaose kampioensploeg 1968. Deelnemers aan de open selectiewedstrijden mogen op 1 januari 1969 nog geen negentien jaar oud zijn. Inschrijfformulieren moeten uiterlijk 17 oktober ingediend zijn bij de heer A. Ph. Minguel, Van Lennepstraat 38.

Viva leidt met bowling

WILLEMSTAD. — Viva speelde het in de afgelopen week klaar om op de eerste plaats te komen in de bowlingcompetitie door een welverdiende 4—0 zege te behalen over Dole. Bij Viva blonk Kay Carreño uit met een score van 156 en een serie van 438. Ditiana Elhage van Dole boekte een score van 152 en een serie van vierhonderd.

Hester Beswerda van Toko Zuikertuintje kon het met haar spel van 167, een serie van 436 en mooie bijstand van haar teamgenoten toch niet bolwerken om El Siglo te verslaan. El Siglo won met 3—1. Poppy Eddine van El Siglo schitterde met een score van 164 en een serie van 469. Dit was tevens de hoogste serie van de avond.

Skippy moest in Amstel zijn meerdere erkennen en werd met een 1—3 nederlaag naar huis gestuurd. Elba Diaz van Amstel scoorde de highest game van de avond, te weten 181 en zij had een mooie serie van 465, waar tegenover een score van 167 en een serie van 453 van Bella de Castro van Skippy stonden.

Het resultaat van de ontmoeting tussen The Polycolor Girls en The New Amsterdam Stores was een viktorie van 4—0 voor The New Amsterdam Stores. Ingrid Moron van The New Amsterdam Stores speelde verreweg het beste in deze krachtmeting en zij kon twee games van 160 en 161 en een serie van 449 op haar naam zetten. Bij The Polycolor Girls zette Margaretha Garcia haar beste beentje voor met een spel van 143 en een serie van 352.

De stand (drie bovenste plaatsen) na zes gespeelde wedstrijden is nu: 1) Viva zeventien punten; 2) Skippy veertien punten en 3) El Siglo veertien punten.

Highest game: Joan Gersira 207 en highest series: Emily Elhage 527.

Nieuw bestuur Kiwanis gekozen

WILLEMSTAD — Gistermiddag werd op de vergadering van de Kiwanis Club Curacao te Rust en Burgh een nieuw bestuur gekozen. De functies zijn als volgt verdeeld: president: H. Janssen; 1ste vice president: G. Tegelberg; 2nd vice president: C.J. Plantz; treasurer: Ph. Theeboom; secretary: F.W. v. Ramshorst; past president: J.S. Schouwe. directors: G.T. Hernandez, B.A. Jesurun, J. v. Kampen, E.A. Kibbelaar, Ch. Mast, H. Reincke en M. Serphos

Vijfenzestig jarig huwelijk op Bonaire



(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Een niet elke dag voorkomend huwelijksfeest werd afgelopen maandag op bescheiden wijze herdacht. Het echtpaar Pablo en Josefita Soliana, woonachtig in Entrejol Pabao, nabij de Lourdes Grot, herdacht op die dag dat het precies 65 jaar geleden was dat zij elkaar trouwden. Het echtpaar heeft zes kinderen die op 18 december, wanneer de bruid jarig is en 87 jaar oud wordt, het feit van deze heuglijke dag uitgebreid zullen vieren, want dan zullen alle kinderen en ontelbare kleinkinderen aanwezig zijn bij dit grootse feest. Zowel Pablo als Josefita genieten nog een uitstekende gezondheid, die kortgeleden toch even onderbroken werd doordat Josefita een verblijf van enkele dagen moest doormaken in het hospitaal. Nu zijn beide echtelieden weer terug op het gezonde pa. Pablo, die een groot deel van zijn leven als visser de kost verdiende, bezit nu nog een knoek met een aantal geiten die hij nog geheel zelf verzorgt. Maandagmorgen werd te hunner ere een speciale mis opgedragen in de Coromotokerk in Etrejol, waarvoor zij al om zes uur ter kerke waren. Vanwege hun hoge leeftijd, beiden zijn 86 jaar, haalde pastoor J. Bouman hen om kwart voor zes af en bracht ze na afloop van de mis weer naar huis.

Filmliga Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — De filmliga Bonaire presenteert vrijdag om kwart over acht in theater Carib de film Les grands moments. Deze film zal vooraf worden gegaan door nieuws en een voorfilm. Les grands moments is een verhaal van een viertal boeven die een onneembare pantserauto construeren. Het is, volgens De Volkskrant, een tastbaar geworden jongensdroom van Claude Lelouch, de regisseur. De „Golden Car" schijnt inderdaad een werkelijk onkwetsbare auto; mitralleurs, landmijnen, helikopters en verleidelijke vrouwen kunnen de inzittenden niet dwingen de deur te openen.

De bouwers van het voertuig zijn vier, dus zware, jongens die vastzitten. Hun gevangenisdirecteur heeft kennelijk meer vertouwen in de laagheid van deze vier breinen dan in het genie van Frankrijks knapste technische koppen. De autoriteiten willen met de wagen goud transporteren. Nadat hij deugdelijk is gebleken, worden de vier gezellen vrijgelaten. Zij ondernemen de enige aanval die succes heeft: te paard. Met een geheime knop wordt het rijdende fort geopend. Deze keer zit er echter geen schat in, maar de gevangenisdirecteur met zijn cipiers. Onze vrienden hebben de lagen en listen van de overheid onderschat.

Met Lelouchs fantasie is het ook nu nog wel in orde en met zijn camerawerk ook, maar, zo gaat het verslag in de Volkskrant verder, hij doet te weinig met al dit materiaal. Men kan zich desondanks best amuseren met deze boevenkomedie.

M. van Veldhoven lt governor Kiwanis

WILLEMSTAD — Op de onlangs gehouden Kiwanis-conventie te London, Ontario (Canada) is de Curacaose Kiwani Michel van Veldhoven gekozen tot „lt governor" van de Trade Wind Division.

Handelsmissie uit Jamaica op Curacao

WILLEMSTAD. — De „Government Trade Mission to the Eastern Caribbean and Guyana" van Jamaica zal van 12 tot 13 oktober op doorreis op Curaçao vertoeven in Hotel Curaçao Intercontinental.

De Missie bestaat uit de heren:

Lauri Ramson - Chairman of the National Export Council, Ray Hadeed - President - Jamaica Manufacturers Association; Winston Mahfood - Vice President Jamaica Manufacturers Association; Frank Francis - Permanent Secretary Ministry of Trade and Industry - Jamaica Government; Donald Brice - Jamaica High Commission in Port of Spain en Neville Murray - President Jamaica Exporters Association.

T. van der Kolk wnd directeur luchtvaart

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van de 30ste september 1968, is met ingang van 1 oktober 1968 de heer T. C. van der Kolk, op arbeidsovereenkomst in dienst genomen bij het departement van luchtvaart aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de directeur van het departement van luchtvaart deze te vervangen.

Dominopartij werd steekpartij

WILLEMSTAD — Tijdens een dominowedstrijd ontstond gisteravond ruzie tussen twee jongemannen. De zeventienjarige N.G.A. gaf zijn tegenstander, S.E.P. van 21 jaar, een stomp. N.G.A. hield op een gegeven moment op met vechten, ging weg, maar keerde later terug gewapend met een mes. S.E.P. probeerde zijn tegenstander op een afstand te houden door hem met flessen te bekogelen. Later slaagde A. erin P. vast te grijpen. Hij sneed P. in het gezich met het mes. Het slachtoffer werd naar een arts overgebracht die de wonde hechtte. De messetrekker werd ingesloten.

Snelheidscontrole

WILLEMSTAD — De verkeerspolitie hield gisteren een snelheidscontrole op de Weg naar Welgelegen. Er werden 28 processenverbaal uitgereikt.

Reisje van Nederlandse parlementaire delegatie

WILLEMSTAD. — „Wanneer men u een dezer dagen aan boord komt met de opmerking, dat bezuinigingen moeilijk zijn, moet u ze maar verwijzen naar Kamerstuk 9827: Verslag van de delegatie uit de Staten Generaal, welke op uitnodiging van de Staten van de Nederlandse Antillen een bezoek heeft gebracht aan dat rijksdeel". Aldus valt te lezen in de rubriek Parlementaria van De Volkskrant. Rubriekschrijver Wandelganger vervolgt dan: „De titel van het stuk munt reeds niet uit door beknoptheid en dat geldt voor het hele verhaal. Het omvat ruw geschat dertienduizend woorden en is keurig gedrukt op net papier. Aan de samenstelling van het verslag hebben griffiers, typistes, zetters en drukkers honderden man-uren besteed. Haastwerk is het niet geweest, want de reis werd in april gemaakt en het verslag kwam nu pas. En wat staat er dan allemaal zo in?", vraagt hij zich af. Wandelganger geeft er enige „schokkende" voorbeelden van.

Woensdag 17 april: „Na van een korte nachtrust genoten te hebben vertrokken de delegaties...."

..de heer Leito verwelkomde de delegaties onder anderen in zijn landstaal met de uitroep Bonbini, hetgeen betekent Welkom."

En even later: „Het is hier de plaats voor een woord van dank voor de chauffeurs van deze auto's en hun collega's op de overige eilanden, alsmede de buschauffeurs, die altijd met dezelfde vriendelijkheid en hulpvaardigheid voor ons klaar stonden".

Maandag 22 april: „Het was voor velen van ons een grote verrassing, toen mevrouw Campman-Zielinski de aanwezigen uitnodigde de rit althans ogenschijnlijk, te bekorten door eerst een lid voor te zingen en daarna te trachten de gehele groep ertoe te brengen deze liederen mee te zingen. Helaas waren weinigen onder ons hiertoe in staat".

En zondag 28 april....: „Tot slot willen wij nog eens onderstrepen hoezeer wij de vriendelijkheid, dienstvaardigheid en gastvrijheid van onze gastvrouwen en -heren hebben gewaardeerd".

Het verslag eindigt met enkele conclusies. Onder meer deze: „Deze reis had zeer duidelijk het karakter van een werkbezoek". Al ziet men slechts naar het aantal barbecues en parties, waardoor de parlementaire delegatie zich moest worstelen.

Songfestival

WILLEMSTAD — Het derde Curacaose songfestival wordt op 10 november gehouden in theater West-End. Alle zangers die aan dit festival willen deelnemen, kunnen zich vóór 17 oktober opgeven bij de heer D. Schenker (tel. 53172). Reeds hebben zich ongeveer twintig zangers laten inschrijven.

BIBLIOBUS WEEK BUITEN DIENST

WILLEMSTAD. — Vanaf vandaag is de bibliobus van de openbare bibliotheek op Curaçao buiten dienst tot en met woensdag 16 oktober. Dit in verband met een reparatie. Op 17 oktober zal de bibliobus weer zijn normale programma gaan afwerken.

BORN
to
Stanley and Nila
a girl:
Doreen Mary Debra

Her brothers
Ed, Joey and
Stanley de Castro

Curacao, Oct. 7th 1968.

VOOR DIEFSTAL: EEN JAAR

WILLEMSTAD — Tot één jaar gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk, is gistermorgen beklaagde A.M. veroordeeld. De proeftijd werd bepaald op drie jaar. Hem was diefstal, meermalen gepleegd ten laste gelegd.

In juli had de officier van justitie twee jaar geëist. De veroordeling werd aangehouden in afwachting van een psychiatrisch rapport. Bij de bepaling van de strafmaat, zo overwoog de rechter, was rekening gehouden met het feit, dat de tenuitvoerlegging van een voorwaardelijke straf van vijf maanden nog boven beklaagdes hoofd hangt.

● Biafraans afweergeschut heeft een Nigeriaans vliegtuig neergeschoten dat een aanval deed op Oemoeahia, heeft radio-Biafra woensda omgeroepen. Officieel werd meegedeeld dat het vliegtuig neergeschoten voordat het zijn bommenlast kon afwerpen of raketten kon lanceren. Het was een in de Sovjet-Unie gebouwde bommenwerper. Het kwam op 15 km van Calabar neer.

Frits van der Poel bij K.R.O. ontslagen

HILVERSUM — De KRO heeft de arbeidsverhouding met de heer F. van der Poel, die op maandag werd geschorst, wegens dringende reden op staande voet beëindigd, aldus een mededeling van de omroepvereniging. De KRO-woordvoerder verklaarde desgevraagd op dit moment niet bereid te zijn dit besluit toe te lichten.

Voortzetting schoolmelk verzekerd

Aruba kreeg 108 ton melkpoeder cadeau

ORANJESTAD. — Sedert verleden week werd op Aruba ruim 108 ton melkpoeder in zakken ontvangen, die door Nederland beschikbaar werd gesteld. Het bestuurscollege heeft het waarnemend hoofd van maatschappelijke zorg, de heer Julio Maduro, belast met de leiding voor de verdeling. Hierbij werden de Kiwanisclub, in het bijzonder voor de scholen, en de ARCA voor particulieren, te hulp geroepen.

Kiwanis en ARCA bij verdeling betrokken

Met hr ms Landingsvaartuig L 9601 werden afgelopen week op Aruba 375 zakken melkpoeder aangevoerd. Dertig mariniers waren de gehele dag doende met het lossen van deze geschenklading, die gedeeltelijk naar het gebouw van de werkverschaffing op de Eagle en het oude telefoonkantoor te San Nicolas werd overgebracht. De werkverschaffing zorgde voor het vervoer.

Hedenmiddag vond ten kantore van de heer Maduro een bespreking plaats met vertegenwoordigers van de ARCA en Kiwanisclub. Zoals bekend, hebben destijds de Arubaanse Kiwanis met veel succes het initiatief genomen voor het verzorgen van melk voor de schooljeugd. Hiervoor werd onder meer via TeleAruba een Melkathon gehouden, die de Kiwanis in staat stelde hun plannen uit te voeren. Mede door de schenking van Nederland zal de schooljeugd thans melk op school blijven krijgen.

De ARCA zal in het bijzonder de verdeling voor haar rekening nemen onder kleuters, moeders en toekomstige moeders. Er werd een voorziening getroffen, dat liefdadigheidsverenigingen, die niet bij de ARCA zijn aangesloten, eveneens de beschikking over melkpoeder kunnen krijgen. De enige voorwaarde is, dat zij een lijst overleggen van personen, die hiervoor volgens hen in aanmerking komen. Mochten er moeilijkheden zijn om de vijftig ponds zakken te vervoeren, dan zal de werkverschaffing de helpende hand bieden. Voorts werd de veterinaire dienst ingeschakeld voor het keuren van deze melkpoeder.

Aruba verwacht 50.000 toeristen

ORANJESTAD — In de eerste drie kwartalen van dit jaar hebben 37.472 toeristen Aruba bezocht, hetgeen reeds 5599 meer is dan over het gehele jaar 1967. De verwachtingen zijn dan ook, dat eind van dit jaar meer dan 50.000 toeristen Aruba hebben bezocht, hetgeen een nieuw record betekent. In 1959 kwamen jaarlijks nauwelijks achtduizend bezoekers; thans dus ruim zesmaal zoveel.

In de afgelopen maand hebben, met tussen haakjes september 1967, 4557 (2832) toeristen aangedaan, die langer dan een dag bleven. Hiervan waren 2200 mannen en 2357 vrouwelijke toersten. 69 (51) kwamen per boot en 4488 (2781) per vliegtuig. Van het totale aantal bezoekers waren 2261 (1634) uit de Verenigde Staten of Puerto Rico afkomstig. 1424 (334) uit Venezuela. In totaal overnachten zij 30.236 (23.128) nachten op Aruba, waarvan 13.047 (11.288) door personen uit de VS en Puerto Rico en 7408 (3962) uit Venezuela. De toeristen overnachtten gemiddeld 6.7 (8.2) nachten op Aruba.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 NA KANTOORUREN TEL. 1639 — 1350

Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewalda, — **Dakota en Playa** — Zr. Francina, **Noord en Playa** — Zr Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, —**Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal**, tel: 2200.

Botica's: Oranjestad: del Pueblo, tel: 1253
San Nicolaas: San Lucas, tel: 5119

Oranjestad **De Veer:** You only live twice — 14 jaar.
Rialto: 8.00 Madigan — 18 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 Touch of evil — 18 jaar.

Uitzending:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden 236.2 meter.
CFT: filmavond — Clubgeb.
Vergadering: 20.00 buitengew. verg. v. aandeelh. — Bucuti Yachtclub — Douane-club.
Kerkkoor: 20.00 — 22.00 Oefenen consistoriekamer Prot. kerk, S. Nicolas.

Hotels:
Aruba Sheraton hotel:
Arawak Coffee-house:
07.00 — 03.00 Open.
Rembrandtroom:
21.00 Optreden zangeres Glenda Grainger.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 Oruba Sextet.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub:
21.30 Show.
Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra.
Bali-Bar:
Toño Criales y sus solistas.
Restaurant Bali:
10.00 — 24.00 Open.
De Olde Molen:
11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.:
Open voor dineren. **Mus.:** flamenco gitar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge:
18.00 Open.
Moonlight grill.:
19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en The general.
Cactus Inn hotel:
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00— 03.00 Open.
Cadushi cave nightclub:
20.30 — 01.00 Optreden combo Los Fantasticos.
TeleAruba: — 16.45 Love of life; 17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 India pres.; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Family affair; 19.30 Sportnieuws Pap.; 19.45 Nos tera; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws Eng.; 21.00 Dragnet; 21.30 The munsters; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Of black America.

VRIJDAG

Bibliobus:
15.00 te Noord.

Idee-beloningen bij Lago

SEROE COLORADO — De Lagowerknemer William Woodley van het mechanical department ontving uit handen van Lago's president W. A. Murray tijdens een speciaal directiediner een beloning van 885 gulden. De heer Woodley werd hierdoor de werknemer die de tweede hoogste uitkering in het Coin Your Idea programma van Lago voor dit jaar ontving.

De heer Benito Lampe, werkzaam in het marine department van Lago, kreeg voor een goed idee tweehonderd gulden.

Voorts kregen acht Lago werknemers voor goede ideeën te samen een bedrag van 320 gulden.

Hoze L. Quant, Alwijn Th. Jack, Ferdinand Lo Fo Sang, Rosendo A. Colina, Girigorio Brion, Felix A. Garrido, Gerardo Stanper en Marciano Tromp kregen ieder veertig gulden.

Kegelcompetitie

ORANJESTAD — In de kegelcompetitie van de Tivoliclub behaalde Texas Furniture Store een 3-1 overwinning op Uchees Place. De hoogste score bij Uchees Place nam Eugene Lacle met 178 voor zijn rekening, bij de tegenpartij behaalde Carlos Croes eveneens 178. Nevada en Diprolac deelden met 2-2 de punten. Bij Nevada maakte Janchi Laclé met 162 de hoogste score en bij de tegenpartij Ga Wever met 197. In de derde wedstrijd deelden Alfa en Casa del Mimbre met 2-2 de punten. De hoogste scores werden gemaakt door Walter Arends (Alfa) 165 en Mario Arends (Casa del Mimbre) 192.

DIEFSTALLEN

SANTA CRUZ — Bij de recherche werd gemeld dat in de Aurorabar te Santa Cruz werd ingebroken. Door een houten raam te forceren verschafte de dader zich toegang en hij verdween met enkele guldens en kleingeld uit het kasregister. Een onderzoek wordt ingesteld. Enige malen werd aangifte gedaan van diefstal van lege flessen. Het vermoeden bestaat dat dit kwajongenswerk is. De politie maakte negen processenverbaal op, verleende vijfmaal assistentie en gaf vier waarschuwingen.

Jongetje ernstig aangereden

SANTA CRUZ — Op de weg van Kibayma naar Tanki Flip werd woensdagmorgen omstreeks kwart voor acht de zevenjarige Francisco R. Geerman door een personenwagen aangereden. De jongen stak onverhoeds de weg over, waardoor een aanrijding niet voorkomen kon worden. Het slachtoffer werd naar het San Pedro hospitaal overgebracht, waar operatief werd ingegrepen. Zijn toestand is zorgwekkend.

Nabij de Plantage Tromp viel die middag om half zes de bestuurder van een brommer van zijn voertuig. Hij werd in bewusteloze toestand naar het hospitaal overgebracht. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

MARLBORO nog kans op subkampioenschap

ORANJESTAD — De baseballclub Marlboro heeft zijn kansen op het subkampioenschap en deelname aan het Antilliaanse kampioenschap behouden door dinsdagavond kampioen Fasco met liefst 10-3 te verslaan. De wedstrijd was niet zo interessant als verwacht, daar Fasco beneden zijn competitie-vorm speelde en weinig tegenstand bood. Bij Marlboro viel een duidelijk herstel waar te nemen in zijn aanval. Na lange tijd in een „slump" verkeerd te hebben kwamen dinsdagavond de slagmannen van de sigarettenploeg los en sloegen niet minder dan elf hits, waaronder drie van Eddie Ras, die hiermee ook de beste batter van de avond was.

Victor Albus wierp een vrij goede wedstrijd, al stond hij Fasco zeven hits toe. Hij werd de winnende pitcher. Voor Fasco verloor Shon Fi Maduro, die halverwege de wedstrijd vervangen werd door Wendell Wilson. Nu zal Marlboro een „play-off moeten spelen tegen Heineken om uit te maken wie zich nummer twee van de hoogste Arubaanse baseballafdeling mag noemen. De winnaar van deze „play-off" zal samen met Fasco Aruba vertegenwoordigen tijdens het toernooi om de Copa Antilliana, dat eind deze maand begint. Naar wij vernemen zal de „play-off" dit weekeinde beginnen, aangezien dan geen voetbalwedstrijden gespeeld worden in verband met de reis naar Curacao van de Arubaanse selectie.

Reeds in de eerste inning nam Marlboro een 2-0 voorsprong. Richard Simon opende met een infieldhit en stal vervolgens het tweede honk. Op een hit van Fekie Caster probeerde hij de thuisplaat te bereiken, maar haalde het niet en werd de eerste out. Caster maakte hiervan gebruik om het tweede honk te bereiken. Toen daarna Eric Ponson een roller naar het derde honk sloeg en de aangooi verkeerd was scoorde Eddie Ras. Ponson probeerde hierbij zelf het derde honk te bereiken, maar kwam snelheid te kort en werd gevangen.

In de tweede inning verkleinde Fasco de achterstand tot 1-2. Na twee outs sloeg Charles Flanders een twobasehit en zijn voorbeeld werd door Willems gevolgd, waardoor Flanders kon scoren.

In de vierde inning bracht Marlboro liefst vier spelers over de thuisplaat en voerde zijn voorsprong op tot 6-1. Hierdoor waren nodig een twobasehit van Eric Ponson naar het linkerveld, een hit van Yeyo Buckey naar het middenveld, een twobasehit van Victor Albus, een vrije loop voor Teofilo Wester en een verkeerde aangooi naar het eerste honk van pitcher Wendell Wilson, die Shon Fi Maduro was komen vervangen, naar het eerste honk na een bunt van Werleman.

In de tweede helft van de vierde inning sloeg Hazel van Fasco een zeer verre bal. Toen iedereen dacht dat dit een homerun of tenminste een threebasehit zou worden, slaagde Dirksz erin om met een fantastische vangbal een einde aan de illusies van Hazel te maken.

Een inning later, de vijfde, scoorde Fasco nog twee runs ,de laatste die het in deze wedstrijd zou scoren. Romney sloeg een roller naar het derde honk, die slecht naar het eerste honk gooide, waardor Romney het tweede honk kon halen. Flanders kreeg een vrije loop en Willems sloeg een hit, waardoor de drie honken bezet raakten. Cornet werd de eerste out met een vangbal naar het linkerveld, maar pitcher Wilson sloeg een hit, die zowel Romney als Flanders over de thuisplaat bracht en de stand bracht op 6-3 voor Marlboro.

In de zesde en achtste inning scoorde Marlboro nog tweemaal om de eindstand op 10-3 te brengen. De eerste maal gebeurde dit middels een error, een hit van Dirksz en een hit van Fekie Caster. De tweede keer middels een vrije loop voor Werleman, een vrije loop voor Richard Simon en hits van Eddie Ras en Eric Ponson. Marlboro sloeg in totaal elf hits, waaronder drie twobasehits, waartegenover Fasço er zeven stelde.

Arubaans BC naar Curacao

BEATRIXLUCHTHAVEN — Een delegatie van het Arubaanse bestuurscollege bestaande uit gezaghebber O. S. Henriquez en de gedeputeerden Betico Croes, T. Leest en C. Laclé is hedenmorgen naar Curacao vertrokken. De heren, die hedenmiddag op Aruba worden terugverwacht zouden besprekingen met de Antilliaanse regering voeren. Verwacht werd dat de financiële problemen ter sprake zouden komen.

Consulaire ontvangst voor voetballers

ORANJESTAD — Na afloop van de wedstrijd, die het voetbalelftal van Costa Rica maandagavond in het Wilhelminastadion tegen subkampioen Estrella speelde vond een ontvangst plaats ten huize van de consul-generaal van Costa Rica op Aruba, mevrouw Vitaline Flores-de Vries. Hierbij waren aanwezig de delegatie-leden van Costa Rica, alsmede bestuursleden van Estrella en de Aruba Voetbalbond. Er heerste een zeer geanimeerde stemming, waarbij de wedstrijd nog eens uitvoerig besproken werd. De heer en mevrouw M. Vries-Flores zorgden er voor dat het hun gasten aan niets ontbrak.

De gasten uit Costa Rica verlieten woensdag Aruba, zeer voldaan over de ondervonden gastvrijheid op het eiland.

Vechtpartijen

ORANJESTAD — In Oranjestad brak een vechtpartij uit, waarbij een jongeman een diepe snijwond aan het hoofd en een blauwgeslagen oog opliep. Hij verklaarde aan de politie dat hij met flessen was bekogeld. In het hospitaal werd hem eerste hulp verleend, waarna hij huiswaarts kon keren.

Een uur later werd opnieuw assistentie voor een der vechtersbazen gevraagd. Bij aanhouding bleek hij een soort stiletto bij zich te hebben. Hij werd ingesloten .

Jongen verwondde zijn moeder

ORANJESTAD — Een zeventienjarige verwondde zijn moeder met een bezemsteel zodanig, dat haar keel van binnen beschadigd werd. De moeder had haar zoon met een bezemsteel een afstraffing gegeven, waarna de jongeman in woede een andere bezemsteel opzocht en zijn moeder daarmede stak. Een onderzoek wordt door de recherche naar de juiste toedracht ingesteld.

Pepe Fradl beëindigde studie in de V.S.

SEROE COLORADO — De Lago werknemer O.P. (Pepe) Fradl heeft zijn studies aan de Bowling Green State University in Ohio beëindigd en behaalde de BS graad in business administration. Hij is thans als accountant bij de financiële afdeling van de Lago te werk gesteld. Drie jaar geleden verliet de heer Fradl de Lago om in Ohio te gaan studeren, nadat hij reeds verschillende cursussen, waaronder praktisch boekhouden en IBM 141o programma maken met succes had afgesloten. Tijdens zijn verblijf in Amerika werd hij lid van de World Student Association, actief op sportgebied en maakte ook veel propaganda voor zijn geborteeiland. Hij sprak voor de Lions en Kiwanis over Aruba, vertoonde slides en leerde zijn medestudenten zelfs funch eten.



● *In verband met de chartervluchten, die de Eastern Airlines voor het brengen van de York-groep naar Aruba uitvoeren, bood de heer Luis de Palm van De Palm Tours (staande vijfde van links) een ontvangst ten zijnen huize aan. Hierbij waren stafleden van de Eastern Airlines, vertegenwoordigers van de ALM, die de vliegtuigen afhandelt, en reisagenten aanwezig. Er heerste in het gastvrije huis van de familie De Palm een zeer geannimeerde stemming.*

Permanente tentoonstelling Arubaanse bibliotheek

ORANJESTAD. — Een tentoonstelling van enkele Arubaanse boeken en verhalen over Aruba is het begin van een blijvende tentoonstelling, die bibliothecaris Joh. Hartog in de hal van de bibliotheek te Oranjestad heeft ingericht. Om de veertien dagen wordt deze tentoonstelling veranderd en gewijd aan onderwerpen, die actueel zijn, zoals olympische spelen, carnaval, presidentsverkiezingen in Amerika, enz.

De kleine tentoonstelling, die in de bibliotheek te Oranjestad werd ingericht, trok reeds woensdagmiddag veel belangstelling van de bezoekers. In het kort vertelde de heer Hartog dat deze tentoonstelling om de veertien dagen veranderd zal worden en dan steeds over actuele problemen en gebeurtenissen iets zal laten zien. De Arubaanse bibliotheek met ruim 33.000 boeken biedt daarvoor een rijke en ruime mogelijkheid.

De eerste tentoonstelling werd gewijd aan oud Aruba, waarbij het oudste boekwerk „Voyage na West Indies" door David Middelton in 1601. Ook is er een beschrijving van dominee Bos, die te Curaçao woonde en in 1836 een boek uitgaf, waarin bijzonder veel over Aruba geschreven stond. Het boek, dat wijlen de heer Harry Lampe in 1932 over „Aruba voorheen en thans" in 250 exemplaren uitgaf, ontbreekt niet. De heer M. Feenstra publiceerde in 1837 een boek over Aruba, waarin men zeer interessante bijzonderheden over de bevolking van Aruba kan vinden. Uit het overzicht, dat te zien is, blijkt dat in 1833 er 2746 mensen op Aruba woonden, die nog onderverdeeld werden in blanken, gekleurden en zwarten en ook in katholieken protestanten en joden. Er waren 1888 vrije burgers en 393 slaven. Aruba telde in die jaren slechts 167 echtparen. Een gedeelte van de tentoonstelling is gewijd aan het Arubaanse goud. De heer Hartog weet daarbij te vertellen — want het is begrijpelijk dat de bezoekers over deze oude zaken vragen stellen — dat van 1824 tot 1916 op Aruba anderhalf miljoen kilo goud werd gevonden. Men ziet stukje gouderts en een stuk Arubaans goud. Van de rest van dit staafje heeft de heer Hartog in 1948 zijn trouwring laten maken. Zijn echtgenote, die in 1937 haar vader, gouverneur Wouters, voor een officieel bezoek aan Aruba vertegenwoordigde, kreeg dit goudstaafje van de Arubaanse bestuurderen cadeau.

Rechtbank behandelt marihuana-zaak

Officier stelt forse eisen van vier jaar tot zes maanden

Elf beklaagden stonden terecht

WILLEMSTAD. — Centraal in de berechting van de beklaagden in de marihuanazaak waren gisteren aan de ene kant de hoge straffen, die door het Openbare Ministerie werden geëist, en aan de andere kant de vaak vurigde pleidooien van de raadslieden van de beklaagden, in de meeste gevallen vooral tegen de zwaarte van deze eisen.

Als eerste beklaagde werd voorgeleid F. P. van wie de zaak op 19 september al in behandeling was gegaan en in afwachting van het reclasseringsrapport was uitgesteld, waaruit nu evenwel niet veel meer uit op te maken was dan o.a. dat beklaagde ongehuwd was en geen bijzondere onderhoudsverplichtingen had.

Amerikaans vonnis

De officier legde, om zijn mening te staven, dat het gebruik van marihuana schadelijk is een vonnis over van een Amerikaanse rechtbank, met daarin opgenomen verklaringen van achttien Amerikaanse deskundigen over de schadelijke invloeden van het onderhavige verdovende middel. In het algemeen was de eis van de officier tegen F.P. niet gebaseerd op de schadelijkheid of niet van het spul, maar op feit dat het zonder wettelijke toestemming in bezit hebben ervan bij de wet verboden is.

Hij vroeg voor deze beklaagde, die naar hij meende louter met het oog op winstbejag had gehandeld, de zwaarste straf die op dit misdrijf staat, namelijk vier jaar gevangenisstraf, waarbij hij vooral heel zwaar het feit liet wegen, dat beklaagde, in zijn zucht naar winst, aldus de officier niet geschroomd had ook aan minderjarigen dit verdovende middel te verkopen.

Overdreven

Raadsvrouwe mr W. Boer viel met nadruk de zwaarte van de eis aan, welke ze zeer overdreven en buiten alle proporties achtte. Dit ook al omdat de mogelijkheid volgens haar niet uitgesloten moet worden geacht, dat marihuana binnen niet al te lange tijd van de lijst van verdovende middelen wordt afgevoerd.

Ze wees er op dat de maximumstraf gereserveerd pleegt te worden voor gewetenloze misdadigers, die zeer bewust hun misdrijven begaan, terwijl degenen, die nu terecht moesten staan, zich zelf nauwelijks beschouwden als mensen, die zwaar tegen de wet gezondigd hadden. Ze achtte, alvorens deze mensen als zware misdadigers konden worden beschouwd, het bewijs nodig, dat de gemeenschap op ontstellende wijze door hun handelen zou zijn geschaad. In het algemeen achtte de raadsvrouwe, dat de portee van dit misdrijf, het in bezit hebben van marihuana, het roken en of het verkopen ervan dat in andere landen, o.a. in Nederland en Amerika, als een van de tijdspassering van de progressieve intelligentsia wordt beschouwd, zwaar werd overschat.

Emotioneel

Ze vond, dat de officier zich bepaaldelijk wat emotioneel toonde over de hele affaire. Haar cliënt zou in ieder geval de marihuana eerst voor eigen gebruik in zijn bezit hebben gehad en daarna en uit geldgebrek tot het doorverkopen ervan zijn gekomen. De officier herhaalde evenwel zijn eis, waarna de rechter de uitspraak van het vonnis ten aanzien van deze beklaagde voor over twee weken bepaalde.

De tweede beklaagde van deze ochtendzitting, C.P. een nog jonge man met vijf klassen lagere school, die behalve een veroordeling van drie weken hechtenis voor het overtreden van de loterijverordening een blanco straflijst had, wilde de officier van justitie vooral zien, als een tussenhandelaar, die van de hoofdbeklaagde F.P. het middel in kwestie betrok om dit hoofdzakelijk in de plaats van de „gereglementeerde ontucht", om de raadsvrouwe te citeren, oftewel Campo Alegre, aan anderen door te verkopen. Beklaagde had inderdaad bekend vijftig sigaretten in ontvangst te hebben genomen, maar ontkende, dat hij als doorverkoper zou zijn opgetreden, terwijl hij ook het tweede feit, dat het Openbare Ministerie bewezen achtte, als zou hij het aan minderjarigen hebben verkocht, ontkende.

Loopjongen

Mr Boer, meende evenwel te moeten constateren, dat het ten laste gelegde niet volledig waar was. De rol van beklaagde in deze kwestie, was niet meer geweest dan die van een satelliet van F.P. Om het nog juister te stellen: beklaagde zou als een loopjongen van F.P. hebben gefungeerd. Omdat hij toch niets te doen had, bracht hij bij F.P. gedane bestellingen op hun plaats van bestemming met daarvoor beloningen in natura: sigaretten voor eigen gebruik. Zij hield vol, dat haar cliënt in ieder geval niet voor eigen rekening had geopereerd. De eis van een jaar en acht maanden, die de officier van justitie voor de rol van haar cliënt eiste, achtte ze dan ook overdreven. De uitspraak van het vonnis, werd bepaald tot over twee weken.

Nagelopen door minderjarigen

Als derde beklaagde in deze zaak verscheen voor de rechter E.E., die niet eerder met de justitie in aanraking was gekomen, maar die ook praktisch de maximumstraf tegen zich hoorde eisen, n.l. drie jaar en zes maanden met aftrek van voorarrest. Beklaagde bekende, aan de minderjarigen marihuana te hebben doorverkocht. Hij was te bereiken op een bepaald telefoonnummer waar gegadigden hem konden opbellen. De raadsvrouwe wees op de schone strafkaart van beklaagde, welk feit hem volgens haar, voor een clemente straf in aanmerking deed komen.

Beklaagde zelf kon zich in zijn laatste woord verdedigen met erop te wijzen — althans hij meende zich op deze wijze te kunnen verdedigen — dat hij de „minderjarige kinderen" niet naliep, maar dat zij het waren, die hem — die indruk wekte hij — meer dan lastig vielen om hun porties 'pot'. De officier van justitie, zag evenwel in deze beklaagde niet een aan F.P. ondergeschikte handelaar, maar iemand die op gelijk niveau met eerstgenoemde opereerde. Daarbij wees hij op het feit, dat de beide beklaagden elkaar, wanneer zij omhoog zaten om het spul, elkaar soms fourneerden, hetgeen de motivering moet zijn voor een straf, welke die van F.P. niet veel ontliep.

In Amerika

Beklaagde A.O. was in Amerika met marihuana in aanraking gekomen. In Campo had hij voor honderd gulden een partij gekocht. Tijdens de behandeling van de verschillende gevallen kwam tot uiting dat de gemiddelde verkoopsprijs van een marihuana sigaret twee gulden was. Hij had zowel van de andere beklaagden als aan hen doorverkocht.

Advocaten: eis is buiten proportie

Zelf rookte hij marihuana met een gemiddelde van twee maal per week. De officier van justitie vroeg voor deze beklaagde, die hij ook als een tussenhandelaar zag, de straf van een jaar en acht maanden gevangenisstraf minus de tijd doorgebracht in voorarrest.

Zijn raadsman mr G. Swart bezag het probleem van het onwettig in bezit hebben en roken van marihuana, onder verschillende aspecten: Het zou volgens hem een probleem zijn in de Verenigde Staten en Europa. En vooral een probleem voor onze moderne jeugd, die op drift is geraakt, en naar allerlei middelen zoekt om nieuwe ankerpunten in het leven te vinden, de maatschappelijke structuren te wijzigen en te verbreden en wellicht ook de menselijke bewustzijn zelf.

Kenmerk jeug

De raadsman noemde, met een aanhaling uit een nummer van Saturday Evening Post, het experiment in algemene zin, een typisch kenmerk van de jeugd, waartegen geen morele sancties kunnen zijn. In het licht van experiment en als verschijnsel van deze tijd wilde hij het gebruik van marihuana van zijn client zien. Ook wees hij op het feit, waar andere raadslieden voor en na hem ook op wezen, vooral mr Burghardt, en met een blik op de beklaagden in de rechtszaal dat de gebruiker van marihuana zich niet als een misdadiger beziet.

Het zou daarom, aldus deze raadsman, goed voor de maatschappij zelf zijn, indien de gemeenschap, deze zaak, zo rustig mogelijk het hoofd bood, en achtte het daarom ook onjuist, dat daar het de eerste keer was dat dit misdrijf zich op Curaçao op grote schaal voordeed, direkt te beginnen met hoge straffen, zeker maximum straffen. Hij wees ook op het gevaar, dat een onnodig hoge straf met zich mee kon brengen, terwijl hij de afschaffing van de doodstraf in de meeste landen aanhaalde als bewijs voor het feit, dat nieuwe inzichten de gemeenschap hebben doen inzien, dat als direkt de hoogste straf als straf en als sociale oplossing voor de misdaad wordt gevraagd, daarna ook niets meer mogelijk is. Hij wees ook op de moeilijke omstandigheden waarmee beklaagde volgens het reclasseringsrapport in zijn leven te maken had gehad, achtte de straf in voorarrest doorgebracht meer dan genoeg en vroeg de rechter onmiddellijke vrijlating subsidiair uiterste clementie.

Toeback rooken

De beklaagden H.B., A.I. en A.J. werden alle drie door mr J. A. van 't Hoog verdedigd en daar hun zaken zeer overeenkomstige elementen bevatten kon hij ook voor de drie beklaagden tegelijk een lange pleidooi houden, die evenwel niet zozeer ten doel had de beklaagden rechtstreeks vrij te spreken van de hun ten laste gelegde feiten, als wel door een historisch overzicht naar aanleiding van roken (het gewone roken) dat in vroeger tijden (zie elders in deze editie) vaak ook aan verbodsbepalingen onderhevig is geweest, de gemeenschap wellicht een schuldcomplex te bezorgen, met andere woorden door aan te tonen, — hetgeen overigens eerder door mr W. Boer werd betoogd, — dat we misschien in een niet al te verre toekomst om onze conservatieve, misschien zelfs provinciale houding ten opzichte van dit spul zullen lachen, trachtte hij de zwaarte van de overtreding te reduceren.

Beklaagde H.B., die bekend had in de maanden januari tot en met juni van dit jaar, marihuana in zijn bezit te hebben gehad en het te hebben doorverkocht aan jeugdige personen, hield vol dat hij in zijn hele leven maar negen van deze sigaretten had gerookt, hetgeen misschien enige verwondering wekt. Hij bracht de bestellingen voor F.P. rond in een vrolijk gekleurde poederdoos van ongeveer twintig centimeter, die ter zitting getoond werd en ontving een beloning van twee of drie sigaretten voor elke blikvol die hij verkocht. Hij had een blanco strafkaart, en zowel het reclasseringsrapport als de rechter meenden, dat er aanleiding was deze beklaagde als zwakbegaafd te zien.

De officier hield met de zwakbegaafdheid wel enigszins rekening maar vroeg toch de straf die hij voor de tussenhandelaren reserveerde: een jaar en acht maanden, met aftrek. De rechter bepaalde ook hier de uitspraak voor over twee weken.

Zware roker

Vervolgens kwam aan de beurt F.I., die in 61 wegens mishandeling terecht heeft gestaan. Vier jaar geleden kwam deze beklaagde, die werkloos was voor het eerst in contact met marihuana en hij was er mee doorgegaan tot het tijdstip van zijn arrestatie. De laatste jaren had ook hij, voor een rijksdaalder per stuk, bij F.P. gekocht. Beklaagde ontkende marihuana te hebben doorverkocht en de officier van justitie gaf toe, dat dit inderdaad ook niet bewezen was. Hij beschuldigde F. I. ervan zwaar gerookt te hebben en zich te dicht in de buurt van F.P. en anderen te hebben opgehouden.

In gebreke gebleven

Vervolgens kwam beklaagde A.J. aan de beurt, die de rol van reisagent had vervuld. Tegen betaling van twintig gulden en marihuana was hij voor F.P. naar Aruba gereisd om daar een koffer marihuana voor deze in ontvangst te nemen. De koffer hield A.J. bij zich thuis. Zo nu en dan vroeg de eigenaar hem er wat uit te leveren, terwijl beklaagde af en toe ook wat voor eigen consumptie uit nam, rolde en oprookte. In de zakken van beklaagde, was na onderzoek nog marihuana gevonden. Beklaagde ontkende als verkoper te hebben opgetreden en beweerde in twee of drie keer, de gehele inhoud aan de oorspronkelijke eigenaar opdrachtgever te bebben geleverd. Beklaagde, die drie klassen lagere school had, was in Campo tot het gebruiken van Marihuana gekomen.

Hij was ongehuwd, had geen kinderen en was volgens het reclasseringsrapport erg gesteld op zijn moeder. De officier, die hem beschouwde als handelaar of als tussenpersoon tussen de ene groothandelaar en de andere, en soort handelsreiziger, vroeg drie jaar plus aftrek van voorarrest.

Zonder gevaar te beseffen

In het lange pleiooi, dat hij voor zijn drie cliënten tegelijk hield, distantieerde raadsman Van 't Hoog zich vooral ook van de stelling, en met nadruk, dat marihuana niet onschadelijk zou zijn. Hij erkende de vergiftigende narcotische werkingen ervan, met vooral ook enkele van de minder prettige symptomen, zoals toestanden van wanhoop en het zoeken van ruzie. Hij wees er op dat het gebruik tot verslaving kan leiden, althans een zwaar gebruik van marihuana, want een licht gebruik achtte deze raadsheer ook niet direct schadelijk.

Wat hij echter vooral deed, was het verschijnsel bezien, in het licht van culturele evolutie. Deze komt er volgens de raadsman er op neer, dat zoals eens het toebaksnuiven en roken ook onder de verboden geneugten vielen, maar door de ontwikkeling in de tijd is geliberaliseerd, dit ook best met dit middel het geval zou kunnen zijn. Wij zijn er in onze tijd aan gewend, aldus deze raadsman, vaak en veelvuldig van allerlei middelen en middeltjes gebruik te maken, duizend en één pillen, drankjes, etc., zodat er sprake kan zijn van een tijdgeest die maakt, dat er veel er in te hebben, ook marihuana als genotsmiddel wordt aanvaard zonder zich het gevaar te beseffen.

Slachtoffers tijdgeest

De conclusie was dat de raadsman meende, dat zijn cliënten de slachtoffers van hun domheid en de tijdgeest waren geworden. Was het vroeger zo dat de boer niet lustte wat de boer niet kende, nu is er een tendens, zo kan men de woorden van deze raadsman samenvatten van de boer om, naar het schijnt juist te willen gaan lusten wat hij niet kent. Wij vinden het overigens jammer, dat de raadsman, daar hij zich toch in de zeventiende eeuw begaf om het verbod van paus Urbanus VIII op het toeback snuiven aan te halen, een gedicht van Starter uit dezelfde tijd: Lof op het toeback, heeft vergeten.

De raadsman besloot zijn betoog met de opmerking, dat gebruik van marihuana niet noodzakelijkerwijs te maken hoeft te hebben met het bezitten van een misdadige aanleg. Hij vroeg voor al zijn cliënten veel lagere straffen dan de officier had geëist, subsidiair uiterste clementie. Voor beklaagde L.I. bijvoorbeeld bovendien zelfs vrijspraak wegens gebrek aan bewijs, of subsidiair een straf, niet hoger dan de in voorarrest doorgebrachte tijd.

Middagzitting

In de middaggedeelte van deze zitting, die na een schorsing om half drie weer werd hervat, kwamen in de marihuana-zaak nog beklaagden voor. Van de vier beklaagden werden Van I., P.C. en H.R. door mr O. Burghardt verdedigd en beklaagde G.S. door mr Van 't Hoog.

In zijn requisitoir van 18 september 1968, waarover de Amigoe in zijn editie van 19 september berichtte, had de officier van justitie de beklaagde Van I. reeds als een tussenpersoon in de verkoop van marihuana gekenschetst en voor hem twee jaar gevangenisstraf minus voorarrest gevraag. De officier van justitie handhaafde zijn eis, terwijl mr Burghardt zich beperkte tot de mededeling, dat hij bleef bij hetgeen hij toen had gesteld. Voornamelijk kwam dit er op neer dat hij betwijfelde dat de wet het recht had zich met het persoonlijke moraal van de onderdanen in te laten. Uit het reclasseringsrapport van beklaagde bleek voorts, dat hij een goede carrière had over het algemeen, terwijl hij ter zitting herhaalde, dat hij na een eventuele straf, niet meer van plan was te blijven werken in Campo Alegre.

Officier: reclassering gaat buiten zijn boekje

Persoonlijke moraal

Beklaagde P.C. was in 1954 in moeilijkheden geraakt met de justitie. Daarna niet meer. Ook hij had marihuana-sigaretten van F.P. ontvangen en die gerookt. Naar hij zei, zouden dit er twintig zijn geweest. Hij hield vol, dat hij niet in marihuana had gehandeld en viel dus naar de indeling van handelaar, tussenpersoon en consument, in de categorie van louter consument, voor welke categorie de officier logischerwijze de lichtste straffen vroeg.

Op scherpzinnige wijze ging mr Burghardt in zijn pleidooi onder meer deze bepaling te lijf over met in het bezit hebben. Met de autoriteit en een citaat van het boek van prof. mr Kempen, hoogleraar in het strafrecht te Utrecht getiteld: Inleiding tot Criminologie, dat als het ware nog nat is van drukinkt, zoals hij zei, toonde hij aan, dat verslaafdheid aan verdovende middel niet strafbaar geacht moet worden. De verslaafde aan verdovende middelen gaat voor de wet vrijuit. Maar, aldus mr Burghardt, dan kan eigenlijk ook het roken niet strafbaar zijn en zou het tenslotte — en daar ging het hem vooral om — onzinnig zijn om het bezitten door iemand van een marihuana-sigaret met de bedoeling deze sigaret te roken, als gewoon bezit, althnas als een strafbaar bezit te beschouwen.

Het is immers voor iemand onmogelijk te roken, indien hij het sigaret niet een kort moment in zijn bezit heeft. De officier verweerde zich evenwel door openbare dronkenschap te vergelijken met het bezit van marihuana, voor wat de strafbaarheid van beide feiten betreft.

Zo stelde mr Burghardt duidelijk de scheiding tussen openbare en persoonlijke moraal. Op het laatste terrein zijn er nauwelijks sancties te nemen.

Een ander punt dat tijdens de marihuana-zaak opviel was onder meer de bijval, welke mr Boer betuigde aan het gedeelte van het reclasseringsrapport ten aanzien van de controle. Doordat er geen strenge controle plaats heeft gehad op het bezit van marihuana in het centrum van deze handel, Campo Alegre, zouden de betrokkenen de indruk hebben kunnen krijgen, dat het bezitten en verhandelen van marihuana niet zo'n erge overtreding was. In feite was de gemeenschap hier in gebreke gebleven, zo oordeelde de reclassering ongeveer. De officier verzette zich fel tegen deze „persoonlijke mening", zoals hij het noemde, van de ambtenaar van de reclassering. Deze was naar zijn mening zijn boekje te buiten gegaan.

Op vrije voeten

Twee van de laatste gedaagden konden gistermiddag nog naar huis gaan, omdat zij tot de groep der consumenten behoorden. Het zijn P.C. en H.R. Eerst genoemde werd veroordeeld tot een straf van vijf maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk en kon dus naar huis gaan. H.R. kreeg vijf maanden waarvan drie maanden en drie dagen voorwaardelijk en kon, daar hij sedert 13 augustus in voorarrest is, ook naar huis gaan. Van I. hoort over veertien dagen het vonnis.

Ten aanzien van de laatste beklaagde van deze middag, G.S., die een voortreffelijk werknemer genoemd werd en die een blanco strafregister had, woog de twijfel in het voordeel van getuige zoals de rechter overwoog voor F.P., maar had tenslotte toch een deel van de hoeveelheid marihuana aan E.P. teruggegeven. Als reden hiervoor gaf hij voor de rechtbank op, dat hij oorspronkelijk de bedoeling had gehad, de hele partij van 75 sigaretten voor eigen gebruik te kopen, maar dit later om financiële redenen, — beklaagde verdiende zestig gulden per week — niet meer kon doen. De officier vroeg een jaar minus voorarrest. Beklaagde werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. Hij zal dus nog een gevangenisstraf van ongeveer twee maanden moeten uitzitten.

Pauselijke getuigen bij marihuana-zaak

WILLEMSTAD. — Drie pausen van de katholieke kerk werden gisteren, al dan niet met name, in de Curaçaose rechtszaal als getuigen aangehaald tijdens de behandeling van de zogenaamde marihuana-zaak. Dit gebeurde door de raadslieden mr J. A. van 't Hoog en mr O. Burghardt. In een uitvoerig pleidooi wees mr Van 't Hoog op twee punten in het bijzonder: hij was de overtuiging toegedaan dat het gebruik van marihuana nadelig en schadelijk is en tevens wees hij op de mogelijkheid, dat de mening over een bepaald genotsmiddel in de loop der tijden veranderingen ondergaat. Om dit laatste te bewijzen haalde hij het feit aan, dat paus Urbanus in 1624 het snuiven in de kerk op straffe van excommunicatie verbood. Dit gesnuif immers leidde regelmatig tot niezen en dit laatste op zijn beurt verstoorde de rust in de kerk. Dit pauselijk verbod werd echter achterhaald in 1729 toen paus Benedictus het verbod ophief. Het was toen slechts een kleine gedachtensprong om in het jaar 1968 terecht te komen bij de encycliek Humanae vitae over de geboorteregeling.

Persoonlijke vrijheid

Deze sprong werd in de middaguren door mr Burghardt gemaakt, zij het in een ander verband. Deze raadsman bracht de inbreuk op de persoonlijke vrijheid ter sprake welke het gevolg zou zijn van een verbod om bijvoorbeeld marihuana te roken of om sterke drank te drinken. Hij wees er op, dat verslaafdheid aan verdovende middelen niet strafbaar is. Hij herinnerde aan statistische gegevens over Nederland, waaruit blijkt, dat daar dagelijks dertien mensen overlijden als gevolg van longkanker door het roken. Toch wordt het roken niet verboden. Dit zou een aanslag zijn op de menselijke vrijheid. In dit verband wees hij naar het recente verschijnen van de encycliek Humanae vitae, welke zoveel kritiek in de katholieke wereld opriep en zelfs een ongekende ongehoorzaamheid in de katholieke kerk veroorzaakte. Toch was het verbod tot het gebruik van anti-conceptionele middelen uitgegaan van de hoogste zedelijke autoriteit, merkte de raadsman op. Maar de moderne mens vat dit verbod op als een zodanige ingreep tegen de persoonlijke vrijheid, dat men geen sancties kan gedogen.

Gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — Bij dertien aanrijdingen werd gisteren een totale materiële schade van 8300 gulden veroorzaakt. Vier personen werden daarbij gewond.

Een wielrijder reed gistermiddag op de Lagoweg ter hoogte van melkhandel Moderno tegen de achterzijde van een bestelauto op. Hij kreeg een kapwond aan de onderlip en verloor een paar tanden.

Een vrouw en de bestuurder van een personenwagen werden gistermorgen bij een aanrijding te Seroe Grandi zodanig gewond dat zij in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. De vrouw kreeg een diepe snijwond aan het voorhoofd en de bestuurder, die onder invloed van sterke drank verkeerde, klaagde over pijn in de linkerzij.

Het niet verlenen van voorrang was eveneens de oorzaak van een aanrijding tussen twee personenwagens en ene pick-up welke op het kruispunt van de Winston Churchillweg, de Bermudaweg en de Garipitoeweg plaats vond. Een vrouw moest in het ziekenhuis worden opgenomen met verwondingen aan het hoofd. De schade aan de voertuigen was 2500 gulden.

D. E. Calvo adjunct directeur financien

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van de 30ste september 1968 is met ingang van 1 oktober 1968: de heer D. E. Calvo, administrateur bij het departement van financiën, aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de directeur van het departement van financiën deze te vervangen.

De heer W. Pin, referendaris A. bij het departement van financiën, is aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de directeur van het departement van financiën en van de heer D. E. Calvo, de directeur van het departement van financiën te vervangen.

Geld verdween uit portemonnee

WILLEMSTAD — Een dame gistermorgen gedurende enkele nuten haar portemonnee achter een schrijftafel in de hal van postkantoor. Toen zij later te kwam was het geld (dertig gu uit de portemonnee verdwenen. deed hiervan aangifte bij de p

Cursus ingesteld vo pedagogisch diplom

WILLEMSTAD. — Bij lands sluit van 2 oktober 1968 is kend te zijn ingegaan 16 septe 1968 op Curaçao een cursus ter leiding voor het pedagogisch ge schrift voor het nijverheidsonde ingesteld. Tot deze cursus wo toegelaten personen in het bezit een acte van bekwaamheid tot geven van nijverheidsonderwijs. duur van deze cursus zal één bedragen. Aan de cursus zal les den gegeven in de vakken pe giek, psychologie, didactiek en derlandse taal.

Per week zullen acht lesuren 45 minuten worden gegeven in van de lokalen van de r.k. U.T. Groot Davelaar. Verdere inlicht kunnen worden verkregen bij de der van de cursus, de heer J. A. Vaes, F. D. Rooseveltweg 389.

ASDA begint met duikcursussen

(W)ILLEMSTAD.— Het ligt in de (b)eling van de Antillian Scuba (Divi)ng Association op zondag, 27 ok(tobe)r, een excursie te houden naar (Klei)n Curacao, onder voorwaarde (dat) de wind een beetje gaat liggen. (De) excursie is uitsluitend voor (ASD)A-leden. De heer Kees Koper (is b)elast met de leiding.

(Zo)ndag, 24 november, wordt ver(moe)delijk een duikwedstrijd te Vaer(s)baai gehouden. Deze wedstrijd (is) open voor alle scubaduikers. (Led)en van de ASDA hebben echter (het) voordeel dat zij geen inschrijf(geld) hoeven te betalen. De wedstrijd (bel)oft een grootse duikstunt te wor(den). Ongeveer een maand later, 22 (dece)mber, volgt de grote ASDA/Toko (Ke)rstuintje kerstsurprise duik.

Kunstmatige riffen

(D)e reeds bij velen bekende lezing (ove)r de haaien" werd onlangs door (de) voorzitter gehouden voor leden (van) de duikvereniging de Shark(ers) en andere belangstellenden. (Ko)mende week vrijdag houdt de (voo)rzitter weer een lezing met als (ond)erwerp "Kunstmatige riffen".

(H)et project kunstmatige riffen (waar)voor op de eilandelijke begro(ting) gelden werden gevoteerd is ove(rigen)s nog steeds niet rond. Gede(pute)erde R. Winkel heeft de voor(zitter) van de ASDA echter toege(zegd) dat het project in ieder ge(val) dit jaar nog zal worden uitge(voer)d, aldus het clubblad van de (AS)DA.

Cursus

(H)et ASDA-bestuur heeft thans al(le n)oodzakelijke voorbereidingen ge(troff)en om aan te vangen met de (duik)cursussen. Het ligt in de be(doeli)ng nog dit jaar de eerste ASDA-(curs)us te houden. Er zal theorie- en (pra)ktijkles worden gegeven volgens (het) „vrije instuif"-systeem. De theo(riele)ssen worden gegeven door de (AS)DA-instructeur, de heer Dick (Hoog)erwerf.

(H)et examen theorie zal op 28 no(vem)ber worden afgenomen en het (exa)men praktijk, voor welk onder(deel) diverse instructeurs zullen wor(den) ingeschakeld, moet door de cur(sisten) op 1 december afgelegd wor(den). Als lesgeld wordt 25 gulden (in r)ekening gebracht ter bestrijding (van) de kosten en als examengeld (even)maals 25 gulden. Voor verdere (inli)chtingen kan men contact opne(men) met de cursus-leider, de heer (Dic)k Hoogerwerf (tel. 36546). Men kan zich opgeven op 14, 15 en 16 oktober.

De examencommissie bestaat uit de heren Peng Christiaan, Rene Wolf, Bill van Loon en Dick Hoogerwerf. De theorielessen worden ten huize van de ASDA-instructeur (Anasaweg 18) gegeven en beginnen om acht uur. De praktijklessen zullen in overleg met de cursisten worden vastgesteld voor wat betreft plaats en tijd.

De behoefte voor een ASDA-cursus bestond reeds sinds de oprichting van de vereniging maar de toentertijd gehouden cursus liep dood als gevolg van afgekeurd materiaal. Daar veel lokaal opgeleide duikers repatrieren is er behoefte aan een verenigingsdiploma zodat in het buitenland aansluiting kan worden verkregen.

De ASDA is tevens bezig het lidmaatschap van de Nederlandse Onderwatersport Bond te verkrijgen en zal ook trachten het ASDA-diploma te laten gelden in andere Europese landen. Bovendien heerst er bij de leden van de vereniging de zeer juiste gedachte dat de vereniging verplicht is om de leden in de gelegenheid te stellen het doel van de vereniging, het scubaduiken dus, te onderrichten.

„Mijn prinses" in (n)achtvoorstelling

(O)RANJESTAD — In de middernachtvoorstellingen van het De Veer(the)ater van vrijdag- en zaterdag(avon)d draait de film „Mijn prinses". (Zoals) men dit uit de voorfilm (al) direct kan opmaken, is dit ver(haal) van Gunnar Mattson, het (moo)iste verhaal dat een man ooit (aan) zijn vrouw kon vertellen. Het (is) waar gebeurd. Het gaat over Se(ren) Mattson, die ziek werd, volgens (de) artsen was het ongeneeslijk en (dat) zij nog maar korte tijd te leven (had)den. Zij was twintig jaar en (wil)de desondanks leven en het le(ven) aan een kind.

(De) moeilijke strijd, die de (vro)uw in haar zwangerschap moest (voe)den om zonder medische bestra(ling)en en middelen het kind in zich (te l)aten groeien, wordt op ontroe(ren)de en meesterlijke wijze gespeeld (doo)r Grynet Molvig. Haar strijden (wer)d beloond, zij schonk het leven (aan) een zoon, waarbij bleek, dat de (onge)neeslijke ziekte eveneens tot (het) verleden behoorde. Dat zij deze (str)ijd kon volbrengen, dankt zij aan (haa)r echtgenoot, vertolkt door Lars (Pa)ssgard, die haar „Mijn prinses" (noe)mde, hetgeen de titel van de (fil)m werd.

Voetbalteam Aruba vandaag officiëel

ORANJESTAD — Woensdag en vandaag vonden detwee laatste oefenbijeenkomsten plaats van het Arubaanse voetbalteam, dat het komende weekeinde zal uitkomen tegen Curacao en Bonaire. Gistermiddag werd getraind tegen de mariniers en vandaag was RCA de tegenstander van de selectie.

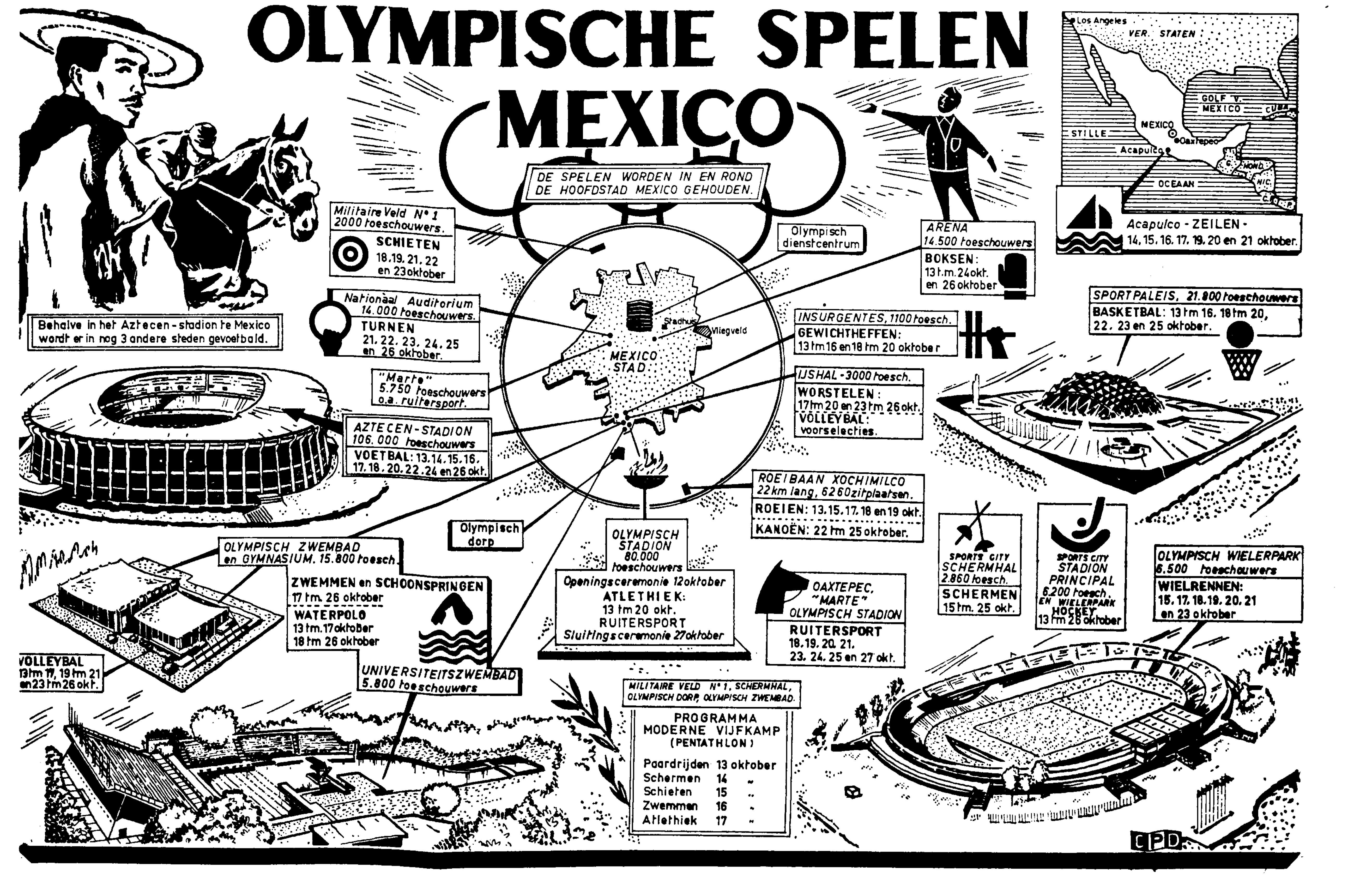
Vrijdag vertrekt trainer Bota naar Curacao om de wedstrijd Curacao — Bonaire bij te wonen; volgende zaterdag de spelers. Zaterdagavond spelen de Arubanen tegen Curacao en zondagmiddag tegen Bonaire.

De winnaar van deze wedstrijdenserie zal het Antilliaanse voetbalteam mogen samenstellen, dat in de voorronden voor het wereldkampioenschap uitkomt. De tegenstanders van de Antillen zijn in deze voorronden Suriname en El Salvador. Op 24 november wordt de eerste wedstrijd tegen Suriname in Paramaribo gespeeld. De wedstrijden van het aanstaande weekeinde vinden plaats in het Rifstadion. Op één na zijn de namen van de Arubaanse spelers voor Curacao bekend. Over deze ene spelers moet nog overleg worden gepleegd. Vandaag wordt het officiële team bekendgemaakt door de Aruba Voetbal Bond.

Ongeval aan boord tanker

SAN NICOLAS — Bij de recherche in San Nicolas werd gemeld, dat een ongeval was gebeurd aan boord van de Noorse tanker Anna Odland, die in de haven van San Nicolas lag. De eerste stuurman (44) ging aan boord van de tanker het gas afsluiten in verband met reparatie. In de tank van het schip was nafta gas. Ofschoon hij bij het betreden van de tank een gasmasker droeg, zou hij dit volgens ooggetuigen in de tank even hebben afgedaan en begon hij te hoesten. Hij viel in een plas olie. Gelukkig kon deze Noorse stuurman direct naar boven worden gebracht en naar het San Pedro Hospitaal overgebracht. Hij werd ter observatie opgenomen en verkeert niet in levensgevaar.

Een opvarende van dezelfde tanker deed aangifte bij de politie van diefstal van zijn polshorloge in een bar te San Nicolas.



Gedeputeerde: „Hotelmensen eigenlijk ambassadeurs"....

Twintig diploma's horeca uitgereikt

WILLEMSTAD — „Beter laat dan nooit", zei woensdagavond de heer R. Gasias namens al zijn medecursisten, die in de Antillen Ballroom van het Hilton hotel uit handen van de gedeputeerde A.A. Jonckheer het vakdiploma horeca-personeel ontvingen. Dat was geen verwijt aan het adres van de gedeputeerde, maar een verzuchting van opluchting na de lange duur van deze nogal vertraagde eerste opleiding. Maar het resultaat was goed: van de 21 kandidaten behoefde er slechts één te worden afgewezen.

De cursus begon bijna een jaar geleden, maar werd onderbroken van 15 november tot en met 12 mei in verband met de opening van het Hilton hotel en wegens het drukke toeristenseizoen. Alle (toen 29) cursisten traden in november en bloc in dienst bij het Hilton hotel. Op 13 mei werd de opleiding in de avonduren voortgezet met 23 leerlingen. Twee daarvan trokken zich voor het examen terug.

Geslaagden

Met de beste resultaten slaagden achtereenvolgens de heer Sterling C. Rosaria, mejuffrouw Maria M. Scharbaai en mevrouw Vilma J. Heerenveen-Martis. De andere geslaagden zijn de dames A.A. Maria-Rogers, N.I. Isenia, G.V. Martina en J.G. Bokshoven en de heren F.C. Hernandez, M.C. Suarez, S.J. Pieternella, R.M. Sanchez, R. Gasias, D.S. Cornelia, E.C. Giromus, S.I. Martina, A.J. John, F.M.A. Colina, L.R. Mattheeuw, M.S. Kastaneer en F.V. Kirindongo.

De opleiding werd gegeven in het Hilton hotel onder leiding van de heer Edsel N.C. Fillet.

De heer Jonckheer noemde de mensen in het hotelwezen „eigenlijk de ambassadeurs, die de toeristen een impressie van het land geven". De Amerikanen zeggen „The people in Curacao are unspoiled" en „Curacao is a friendly island", citeerde de gedeputeerde en hij vond wel dat Curacao een uitblinker moet blijven. De spreker bracht dank aan de docenten voor hun inspanningen om deze opleiding te doen slagen.

Tevoren reeds had drs. M.J. Boekhoudt als waarnemend hoofd van de dienst arbeidszorg uitdrukking gegeven aan zijn trots over het welslagen van de cursus, ondanks de moeilijkheden, die er waren opgetreden. Ook hij dankte vooral de assistent manager van het Hilton hotel, de heer E.J.M Florijn, en diens staf en de cursusleiding voor de medewerking.

De heer Florijn las een brief voor, waarin de in Spanje verblijvende manager van het Hilton hotel, de heer Peter Howard, de cursisten gelukwenste met de behaalde resultaten. „Beschouw het diploma als een visitekaartje dat je bij sollicitatie kunt laten zien; de rest moet je zelf doen", citeerde de heer Florijn een van de groten uit de Nederlandse hotelwereld. Hij zei verder onder meer dat Hilton binnenkort met eigen scholen in Parijs en Montreal begint en dat daar ook wel mensen van deze cursus heen zullen gaan.

Voorts reikten zowel het Hilton hotel als het eilandbestuur en de vakbond Horecaf geschenken uit aan de bestgeslaagde kandidaten. In een eenmalige schriftelijke stemming wezen de ex-cursisten de heer Rosaria aan als hun populairste medecursist. Namens de Bond Horecaf wenste de heer O. Semerel de geslaagden geluk. Uit de cursisten zelf werd nog het woord gevoerd door de heer Gasias, mevrouw Heerenveen en de heer Rosaria.



● *Tijdens de diplomauitreiking aan de geslaagden van de Horeca-cursus woensdagavond in het Hilton hotel, overhandigde de heer A. A. Jonckheer, gedeputeerde van sociale zaken en toerisme, een cadeau aan de heer A. C. Rosaria als de best geslaagde.*

Studie-bijeenkomst ver. secretaressen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Secretaressen Vereniging organiseert op zaterdag 2 november een seminar welke ten doel zal hebben het verhogen van de efficiency. De seminar begint om negen uur 's morgens en wordt in het Holiday Inn Hotel gehouden. Alle secretaressen in de Antillen zijn welkom. Men moet zich wel vóór 15 oktober laten inschrijven tegen betaling van twaalf gulden. Het seminar word gehouden onder het motto: „investeer één dag voor een betere toekomst". Vier sprekers zullen de volgende onderwerpen behandelen: dr S. Leon over „physical condition", de heer Ch. Jager over „the gentle art of human relations', de heer Arturo J. Jesurun over „communication" en mevr. M.H. Gordon over „personality in business". Na elke spreekbeurt bestaat er gelegenheid om vragen te stellen. Na deze studie-bijeenkomst is er een show van de modernste kantoormachines. De algehele leiding berust bij mej. Aura Hurtado (Wilhelminalaan 11, Emmastad), voorzitster van de A.S.V.

Olympisch nieuws via de CUROM

WILLEMSTAD — Radio Curom brengt op 11 en 12 oktober een speciaal programma van Radio Nederland Wereld Omroep over de Olympische Spelen. Het programma begint na de nieuwsuitzending om zeven uur 's avonds.

V.S. willen aan Israël straaljagers leveren

WASHINGTON — President Johnson heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Rusk, verzocht, onderhandelingen te beginnen met de Israëlische regering over de eventuele verkoop van Amerikaanse supersone jachtvliegtuigen aan Israël en hem over deze besprekingen verslag uit te brengen. Dit is door het Witte Huis bekendgemaakt.

OLYMPISCH ALLERLEI

● Moustapha Ibrahim, de worstelcoach van de Verenigde Arabische Republiek, is in de nacht van dinsdag op woensdag in Mexicostad overleden ten gevolge van een hartaanval.

● Reeds 540 van de 962 aan de spelen deelnemende vrouwen hebben vrijwillig de sextest ondergaan. Allen bleken tot het vrouwelijke geslacht te behoren. De Belgische prins Alexandre de Merode, voorzitter van de medische commissie van het IOC, heeft verklaard dat aan allen, die door het examen komen, een certificaat zal worden uitgereikt, dat dient als vrijstelling voor de sextest in 1972 te Muenchen.

● Fred van Dorp, aanvoerder van de waterpoloploeg van Nederland, is door chef de mission A. J. H. Dokkum aangewezen als vlaggedrager voor Nederland tijdens de openingsceremonie van de spelen, die zaterdag wordt gehouden. Van Dorp wordt zondag dertig jaar. Hij heeft 147 interlandwedstrijden gespeeld en o.a. deelgenomen aan de Spelen van 1960 in Rome en van 1964 in Tokio.

● De Mexicaanse politie heeft dinsdag twaalf personen gearresteerd, die van plan waren kaartjes zwart te verkopen. Het betrof in het bijzonder kaartjes voor de openingsceremonie en de gymnastiekwedstrijden. Er is voor deze evenementen al wekenlang geen toegangsbewijs meer te krijgen en op de zwarte markt werd er al tot twintigmaal de oorspronkelijke prijs voor geboden.

● De vlag van Suriname werd vandaag toegevoegd aan de rij van nationale dundoeken, die het olympisch dorp in Mexicostad nu een fleurig aanzien geven. De officiële vlaghijsing geschiedt door de ambassadeur van het koninkrijk in de Mexicaanse hoofdstad, mr S. Baron van Heemstra.

INGEZONDEN STUK

Sociale onrechtvaardigheid

(K)ort geleden werd in de kerk van (de) Evangelische Broedergemeente (ee)n oecumenische jeugdienst gehou(den) over het thema: „Sociale recht(v)aardigheid". In deze dienst stonden (ce)ntraal de volgende fragmenten:

1. De opdracht van Jezus Chris(tus): „Hebt uw naaste lief als uzelf".

2. Uit de pauselijke encycliek „Po(p)ulorum progressio": Vervul de aar(d)e en onderwerp haar. Vanaf de eer(st)e bladzijde leert de Bijbel ons, dat (d)e hele schepping voor de mens (is) .... Als de aarde gemaakt is om (ie)der de middelen wat voor hem (h)et recht er te vinden wat voor hem (n)oodzakelijk is.. De goederen van (d)e schepping moeten gelijkelijk (vl)oeien in de handen van allen .... (v)olgens de wet van de Liefde. Alle (a)ndere rechten, ook die betreffende (v)rije handel en eigendom zijn daar(a)an ondergeschikt .... Men weet (m)et welk een kracht de Kerkvaders (h)ebben omschreven, wat de houding (m)oet zijn van hen die bezitten te(g)enover hen, die behoeftig zijn. „Niet (v)an uw bezit bedrijft gewelddadig(h)eid jegens de arme", zo verzekert (S)t. Ambrosius, „ge overhandigt hem (w)at hem toebehoort. Want wat ge(m)eenschappelijk is gegeven ten ge(b)ruike van allen, dat hebt ge u toe(g)eëigend .... De aarde is aan ieder(e)en gegeven en niet alleen aan de (r)ijken".

3. Uit de „Universele verklaring van de Rechten van de Mens": Eenieder heeft het Recht op arbeid, op vrije keuze van beroep, op rechtvaardige en gunstige arbeidsvoorwaarden en bescherming tegen werkeloosheid. Eenieder heeft het Recht op een levensstandaard, hoog genoeg voor de gezondheid en het welzijn van zichzelf en zijn gezin, waaronder begrepen: voeding, kleding, huisvesting, geneeskundige verzorging en de noodzakelijke sociale diensten alsmede het Recht op voorziening in geval van werkeloosheid, ziekte, invaliditeit, overlijden van echtgenoot, ouderdom of een ander gemis aan bestaansmiddelen, ontstaan door omstandigheden onafhankelijk van zijn wil.

AAN DE RIJKE MENSEN

Wij verzoeken u dringend, welgestelde mede-Antilliaan, het bovenstaande nog eens te herlezen en de betekenis ervan goed tot u te laten doordringen. Vervolgens verzoeken wij u eens om u heen te kijken in onze maatschappij; stap eens uit uw auto en wandel door de straten van de „arme" wijken van Willemstad, u kent ze ongetwijfeld. Daarna behoeven wij uit niet meer te vragen of onze Antilliaanse maatschappij opgebouwd is in overeenstemming met de Rechten van de Mens. Dan zult u wellicht begrijpen dat het hoog tijd wordt, dat hierin een drastische verandering komt. (Het jaar 1968 is uitgeroepen tot het „Jaar van de Rechten van de Mens"). De eilanden van de Ned. Antillen leveren voldoende op daartoe, mits de verdeling van die opbrengst anders geschiedt dan nu. U, de rijken van onze gemeenschap neemt als groep, die vrij klein is, het leeuwendeel van die opbrengst, terwijl toch dit land het bezit is van de hele bevolking.

Daarom doen wij een dringend beroep op u om, in onderling overleg, te komen tot een oplossing van dit probleem.

Gezien uw materiële succes menen wij te mogen aannemen, dat u over zekere begaafdheden beschikt. Wij verzoeken u met klem deze talenten nu eens ten dienste van de gemeenschap aan te wenden en een plan op te stellen waarmee het kwaad van het sociale onrecht kan worden overwonnen. Het zal ongetwijfeld betekenen, dat uw bezit zal verminderen, of minder snel zal groeien. Echter, bedenkt dan, dat „mens-zijn" pas volledig tot zijn recht komt als „medemens-zijn". Wij wensen u de bijstand toe van de Heer van deze zich vernieuwende wereld bij uw pogingen uzelf te overwinnen.

AAN DE ARME MENSEN

1968: Het jaar van de Rechten van de Mens, 20 jaar geleden opgesteld en ondertekend door de regeringen van vrijwel alle natie's van de wereld. In die 20 jaar is van deze Rechten nog maar weinig terechtgekomen. En het jaar 1968 is al bijna voorbij. In een van de artikelen van de Verklaring staat, dat de Rechten van de Mens gelden voor iedereen, zonder onderscheid. Dus ook voor u! Daarom is het goed dat iedereen die (zijn) rechten kent. Wij verzoeken u dan ook de bovenstaande artikelen nog eens te herlezen en de betekenis ervan goed tot u te laten doordringen. Vervolgens menen wij u erop te moeten wijzen, dat het hoog tijd wordt om op uw rechten te gaan staan! De rijken in onze gemeenschop zijn verplicht een deel van het „toegeëigende" bezit af te staan voor die gemeenschap. De overheid is verplicht haar beleid zo te richten, dat eenieder krijgt waar hij recht op heeft! Het is dan ook zaak die rijken en de overheid voortdurend met klem op hun plichten te wijzen. Als Christen-jongeren geloven wij hierbij in een vreedzame actie, gebaseerd op het gebod van de naastenliefde.

Ons inziens zijn daartoe de middelen: U te organiseren in (vak) bonden en deze krachtig te steunen met vertrouwen in degenen die daarin leiding geven; Steeds weer uw volksvertegenwoordigers (die u zelf gekozen hebt) te wijzen op uw rechten en hen op te dragen daarvoor op de bres te staan.

Tenslotte spreken wij de hoop uit, dat de overheid en de rijken binnen afzienbare tijd zullen inzien, dat de bestaande toestand voor u onhoudbaar is en de nodige maatregelen zullen nemen. Wij wensen u de bijstand toe van de Heer van deze zich vernieuwende wereld in uw strijd om een menswaardig bestaan.

HUBENTUD PA CRISTU

Jaarlijks congres Tories begonnen

BLACKPOOL. — In Blackpool is woensdag het jaarlijkse congres van de Britse conservatieve partij begonnen. De 4500 afgevaardigden hebben zich op de eerste dag bezig gehouden met het debat over een resolutie, waarin wordt aangedrongen op een krachtiger politiek om hun partij duidelijker te onderscheiden van de regerende labourpartij.

Het onbehagen dat uit de resolutie spreekt wordt versterkt door de publikatie van het laatste opinieonderzoek, waaruit blijkt dat labour voor de vijfde achtereenvolgende maand de conservatieve voorsprong heeft weten te verminderen, van tien procent in september tot 7,5 procent.

Partijleider Edward Heath, die al drie jaar in functie is maar nog worstelt om zijn persoonlijk stempel op de partij te drukken, wordt dus geconfronteerd met een groeiend vertrouwen in de kant van premier Wilson. Binnen zijn eigen partij wordt hij bovendien bedreigd door de rechtse Enoch Powell, die vandaag zou spreken tijdens het debat over de immigratie. De immigratie van gekleurden is ongetwijfeld het gevoeligste punt wat genoemd wordt „de crisis in het leiderschap" van de conservatieve partij.

● In de Franse Alpen zijn dit jaar veertig mensen gedood en 78 gewond in ongevallen bij het bergklimmen. Negen van de dodelijke slachtoffers waren buitenlanders.

EILANDGEBIED CURACAO

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF

OPENBARE INSCHRIJVING

Ten Bestuurskantoor Scharlooweg 35 worden voor 20 november 1968 te 10.00 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

NAADLOOS GETROKKEN NON-FERRO-PIJPEN VOOR WARMTEWISSELAARS

Bestek 5/1968.

De omschrijving waarop de specificatie van naadloos getrokken non-ferro-pijpen alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven is op het kantoor Water- en Energiebedrijf te Mundo Nobo verkrijgbaar tegen betaling van *f* 0,50.

Het Hoofd van de Dienst
Ir. G. H. The.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen, die op de een of andere wijze belangstelling hebben getoond bij het plotseling overlijden van onze onvergetelijke echtgenote, moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Carmelita R. Bracelly-Victorina

Namens de familie
Udemar Victorina
en fam. Bracelly

Christelijke Bond van Havenarbeiders

OPROEP

Het Bestuur nodigt hierbij alle leden uit tot het bijwonen van een

Algemene Vergadering

te houden op vrijdag 25 oktober 1968 om 17.00 uur.
Deze vergadering wordt ondermeer bijeen geroepen tot wijziging der statuten.
Alle leden worden daartoe uitgenodigd.
De plaats van samenkomst is C.B.H. gebouw, Emmastraat no. 2, alhier.

HET BESTUUR.

BULUNDANGA

nodigt U allen uit tot het bijwonen van het toneelstuk van MASCARUBA, getiteld;

Veneno Sabroso

vertaling van NENA VROLIJK en D. TROMP.
Regie: OSLIN BOEKHOUDT.

Kaarten verkrijgbaar bij CENTRO PRO ARTE, V.G.K.S., leden van BULUNDANGA en THALIA.

Plaats: CENTRO PRO ARTE
tijd: 12 oktober 8.30 n.m.
met medewerking van C.C.C. en V.G.K.S.

Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2.50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20. Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt U er maar 2. Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteeg 27-29,
5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda,
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda,
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13,
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum,
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja,
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23,
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149,
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143,
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad,
ARUBA POST, San Nicolas.

Bonaire
J.H. VAN LUYN, Abrahamboulevard en telefoon 4222.